

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 155-490, 358-520  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra -- perc

### Kreppnylon gyermekfehérnemű gyártásával kísérletezik a Zuglói Kötöttárugyár

i g/MTI Vg Hné Mi

1955 szeptember 8

Rövid idő alatt népszerűvé váltak a magyar vásárlók körében a kreppnylon kötött zoknik. A Zuglói Kötöttárugyárban most gyermekfehérneműek előállításával kísérleteznek ebből a kiváló minőségű, tetszetős anyagból. Kísérletképpen már elkészült néhány méter kreppnylon kötszövött kelme, amelyet gyermekmedrágoknak, vállas ingeknek dolgoznak majd fel, s kiadják próbahordásra.

Az újfajta anyag, amely máris számos kiváló tulajdonságával tűnt ki, bizonyára meggyőzően bővílik a használat során is. Az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a kreppnylon rendkívül tartós és összehasonlíthatatlanul rugalmasabb bármely más fehérneműanyagnál, amelyet eddig forgalomba hoztak nálunk. Nagy előnye, hogy a fonál szerkezete sokkal lazább, mint a közönséges nyloné, s ezáltal a kreppnylon fehérneműn át jobban szellőzik a bőr. Ezek az új készítmények drágábbak lesznek a hétselyem gyermekfehérneműknél, mivel azonban rendkívül alkalmazkodnak az alakhoz, évekig nem nőnek ki a gyermeknek.

A tervek szerint a jövő évben már az üzletekben ismerkedhet meg a vásárlóközönség az új kreppnylon gyermekfehérneműekkel.  
/MTI/

---

### Új orvosi műszer az egészségügy szolgálatában

i BGY/TI Vg Hné Mi

1955 szeptember 8

A Laboratoriumi Felszerelések Gyárának dolgozói újabb orvosi műszer, az ugynevezett "Ionvándoroltató kamra" mintapéldányát készítették el. A fehérjét vizsgáló készülék megkönnyíti majd a különböző betegségek megállapítását. Sorozatgyártását az üzem dolgozói a jövő év első felében kezdik meg. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

D 2. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 05 perc

Beszélgetés Retter Györggyel, a nagydíjas juhok gondozójával

1 SJ/Dé Ká Hné Mi

1955 szeptember 8

Már másodízben kap tenyésztési nagydíjat a turkevei Tancsics Taz/juhászata. Az idén 149 törzssenyvedjuhtól 250 bányát választottak el és juhonként 6 kiló 55 deka jóminőségű gyapjút nyírtak. A juhokat Retter György, a munkaérdeklődéssel kétszer kitüntetett, országos híres juhász gondozza. Retter György életkörülményeiről, eredményeiről a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Régi juhászeselédből származom. Dédapámról még biztosan tudom, hogy juhász-volt, de valószínű, hogy szelőtt is juhhokkal foglalkozott a családban. En két éjjelt tanítom a mesterség fortélyára.

- Érdekes a gyerekeket is juhásznak nevelni, mert már a becsület az állathoz érő embernek. Jó eredményeimért eddig 180 munkaegységet kaptam két gyermekemmel együtt, és az egységek száma a gazdasági év végére körülbelül eléri a kétezret. Nagy szó ez, mert a tervek szerint nálunk 40 forintot ér egy-egy munkaegység. Az előlegosztáskor csupán buzából 50 mázsát vittünk haza. Apám, nagypám, dédapám mind kommenciós eseléd volt, urudolni pusztákon lakott, s a családból én vagyok az első, akinek saját háza lesz. Most vásárolok bent Turkeven egy szép eselédi házat 60.000 forintért.

- Eredményeimről annyit mondhatok, hogy elsősorban az állatok jó otetésével és lelkiismeretes tisztántartásával értem el ezeket. Ősszel a juhokat olyan lucernába hejtem, ahol már nem kaszálnak, mert tapasztalatom szerint így a juhok jól megerősödnek és ez elősegíti az ikerellést. Az ekelt állandóan tisztántartjuk, naponta elhozunk és vigyázunk arra, hogy a jószágot ne verje az eső.

/tizen  
- A felszabadulás óta mind a három kiállításra résztvettem. Most öt magyar fésűsmerinói anyát és 8/öthénapos kóst hoztam fel. Ez a kiállítás sokkal szebb a tavalyinál, külön jószágokat lehet látni. Örülök, hogy találkozhattam itt híres juhásztársaimmal, Lánki Elekkel: Karcagról, Szintei Józsi bácsival Tengerőzről, akikkel néha-néha még a kutyó-vendéglőben is tartunk egy kis tapasztalatescrét - hangzott a nyilatkozat. /MTI/

---

M I B É F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 10 perc

Ujabb intézkedések a mezőgazdasági kiállításon a látogatók kényelmére

i SJ/Dé Hné Mi

1955 szeptember 8

Az elmúlt szombaton húzták fel árbcékre a kiállítás lobogóit. Öt nap tapasztalata azt bizonyítja, hogy az idei kiállítás gazdagabb, tartalmasabb a tavali-nál és az a hír hamar elterjedt a fővárosban és az országban egyaránt. Sokan ezzel a kézzel fordultak a rendezőséghez, hogy változtassák meg a nyitvatartási időt. A kérségek megfelelően a mezőgazdasági kiállítást szentel csak este 9 óráig zárják. A látogatók kényelmét szolgáló újabb intézkedésekről Lázár József, a kiállítási iroda rendezési csoportjának vezetője a következőket mondotta:

- Eddig lovasbemutatóink nagyrésze délelőtt volt. Most ezeket áttettük délutánra. Naponta csaknem valamennyi érdekes bemutatót bemutatjuk, hogy aki csak egyszer is kijött, elmondhassa: látta a solymászatot, épp úgy, mint az erportlovak, a díjazott állatok, a fogatok bemutatóját. A szabadtéri színpad műsorát is későbbre tettük.

- A látványosságoknak ugyan 7 óra körül vége lesz, de ettől kezdve fokozottabb szerepet szánunk a vendéglátóüzemeknek. A városban már híre van, milyen jó helyszínt főz Illik mester, a Május 1 Halászi Szövetkezet csárdájában. A Pető csárdában a népi zenészek teremtnek vidám hangulatot minden este. A nagyvendéglőben és a halászkertben jelentősen lecsökkentjük az árakat. A pontyhalszék eddig 15.30 forintba került, ezután 13.70 forintért kéri. A rántott ponty árát 18.30 forintról 13.30 forintra szállítjuk le. /MTI/

Új őszibarackot telepít a budapesti Beloiennisz Tsz

i VF/Dé Hné Mi

1955 szeptember 8

Budapestben a jól ismert, nagy gyümölcsöséről nevezetes a Beloiennisz Termelőszövetkezet. Már eddig 200 négyzetes őszibarackot és 70 négyzetes besztereci szilvát szállított a fővárosi piacokra. A tsz az ősszel 13 hold új őszibarackot telepít a korán érő Mayflower, a zamatos Champion és a Ford-fajtából. /MTI/

M TI B S FÖLDI H I R E K

B 3. kiadás

1955 szeptember 8

3 óra 10 perc

Ujabb intézkedések a mezőgazdasági kiállításon a látogatók kényelmére

i SJ/Dé Hné Ml

1955 szeptember 8

Az elmúlt szombaton húzták fel árbcékre a kiállítás lobogóit. Öt nap tapasztalata azt bizonyítja, hogy az idei kiállítás gazdagabb, tartalmasabb a tevékenységével és az érdeklődés a fővárosban és az országban egyaránt. Sokan szel a kézzel fordultak a rendezőséghez, hogy változtassák meg a nyitvetartási időt. A kérségek megfelelően a mezőgazdasági kiállítást szentel csak este 9 órákor zárják. A látogatók kényelmét szolgáló újabb intézkedésekről Lázár József, a kiállítási iroda rendezési csoportjának vezetője a következőket mondotta:

- Eddig lovasbemutatóink nagyrésze délelőtt volt. Most ezeket áttettük délutánra. Naponta csaknem száznyi érdekes számot bemutatjuk, hogy aki csak egyszer is kijött, elmondhassa: látta a solymászatot, épp úgy, mint az expontlovak, a díszített állatok, a fogatok bemutatóját. A szabadtéri színpad műsorát is későbbre tettük.

- A látványosságoknak ugyan 7 óra körül vége lesz, de ettől kezdve fokozottabb szerepet szánunk a vendéglátóüzemeknek. A városban már híre van, milyen jó halászlét főz Illik mester, a Május 1 Halászlé Szövetkezet csárdájában. A Matyó csárdában a népi zenészek teremtének vidám hangulatot minden este. A nagyvendéglőben és a halászkertben jelentősen lecsökkentük az árakat. A pontyhálászlé eddig 15.30 forintba került, szentel 12.70 forintért adják. A rántott ponty árát 18.30 forintról 13.30 forintra szállítjuk le. /MTI/

Uj őszibarackost telepít a budapesti Boloienisz Tsz

i VF/Dé Hné Ml

1955 szeptember 8

Budapestben a jól bevált, nagy gyümölcsöséről nevezetes a Boloienisz Termelőszövetkezet. Már eddig száz ezres őszibarackot és 70 ezres besztercei szilvát szállítottak a fővárosi piacokra. A tsz az ősszel 13 hold új őszibarackost telepít a korán érő Mayflower, a zamatos Champion és a Ford-fajtából. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 4. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 15 perc

Növeli termelését a Budapesti Tésztegyár

1. BGY/TT Vg. Hné M.

1955 szeptember 8

A Budapesti Tésztegyár dolgozói készítésük mellett elsősorban a dolgozó nők munkáját segítik. A korszerűen berendezett üzemben különféle tojásos fehértesztát készítenek, többi között esőtesztát, az úgynevezett makaront, metéltet és epigotésztát. A tiszta munkahelyekben fehérköpenyes nők és férfiak szorgoskodnak. Naponta 400-450 tonna tésztát gyártanak.

A szinte szelvényen futó gyártás "vesztőterem" a 300 atmoszféris-nyomásos sajtoló gép, a gyuró- és leverőgép. Innen kerül a még nyers tészta a 35 fokos meleg szárítóba, majd csomagolják az árut és előkészítik a szállításra.

Az üzem munkáit gondosan "gyelnek" arra, hogy a tészta minőségére ne legyen panasz. A gyár laboratóriumának dolgozói a készítményeket állandóan minőségvizsgálattal kísérik, vizsgálják a liszt és a tojáspor minőségét és rendszeresen főzöpróba is végeznek.

A háziasszonyok már nem idegenkednek, sőt megszerették az új tésztesztát. Bizonyítja ezt az is, hogy a fogyasztók száma állandóan emelkedik. Hogy a megnövekedett igényeket a gyár dolgozói ki tudják-e a jövőben elégíteni, újabb munkahelyek építését kezdték meg és azokat a legkorszerűbb gépekkel látják majd el. Az üzem vezetői úgy számítják, hogy a jövő év első hónapjaiban naponta csaknem 100 tonnával tudják a tészta mennyiségét növelni. /MTI/ 2

---

Vízmelegítővel egybeépített lemezfűrdőkád készült a vidéki lakosság részére

/készítését.

1. Sz/MTI Vg. Hné M.

1955 szeptember 8

A Készlet- és Készletgazdálkodási Bizottság gyártó közben új módszerrel oldották meg a horganyzott lemez fűrdőkád készítését. A fűrdőkáddal egybeépítették egy kis kályhát, hogy - elsősorban vidéken, de máshol is - ahol nincs autogázvezeték használata, lehetőség, ne kelljen a fűrdővizet külön melegíteni. A kád és a kályha közötti falat kerámia víz, amely egy kiló faszén tűzénél már felmelegszik. A kályha más tüzelőszerszettel, kőszénal vagy fával is fűthető. A szövetségben eddig csak gyermekfűrdőt és melegfűrdőkádot gyártottak, de most rövidesen sorozatban készítenek az újfajta kályhával egybeépített kádakat. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 20 perc

Korszerűsítik a Budapest Elővárosi Vasut vonalait

1 KF/HM Vg Hné Mi

1955 szeptember 8

A Budapest Elővárosi Vasut vonalait hatvan évvel ezelőtt építették és azóta kisebb javításoktól eltekintve, ezeket nem korszerűsítették. A MÁV most fokozatosan átépíti a vonalakat állvasuti típusu fölépítményre.

A szentendrei és a ráckevei vonalon eddig 40 csoportkitérőt cseréltek ki és még ebben az évben további 43 új csoportkitérő kerül a régiók helyére. A gödöllői vonalon mintegy 9 kilométer hosszú szint cseréltek ki korszerű, nagysebességre is alkalmas sínre. A gödöllői BEV-vonalon a Hungária uttól a Ruggentőgyárig még az idén elvégzik a fölépítménycserét és a szentendrei vonalon is tovább folytatják a kitérőcseréket.

A korszerűsítésekkel lehetőség nyílik arra, hogy a BEV-vonalakon közlekedő vonatok menetsebességét óránként 60 kilométerre emeljék. Ezzel a gödöllői és a szentendrei vonalon utazó utazók lényegesen hamarabb érhetnek munkahelyükre és onnan haza. A vasutépítők azt a célt tűzték megük elé, hogy 1956 végére felújítják a legnagyobb forgalmu BEV-vonalakat. /MTI/

---

Géposították a sertésbőrfojtást

1 Gő/Gő Vg Hné Mi

1955 szeptember 8

A Budapesti Sertésvágóhid ebben az évben már több, eddig kézzel végzett munkafolyamatot géposított. Ezek közül a legjelentősebb Hevenesák Lászlóé, a karbantartási csoport vezetőjének újítása, a sertésbőrfojtó gép. Jelenleg két bőrfojtógép működik a vágóhidon. Kitűnő eredményt értek el velük: a gép 25 százalékkal gyorsabban és selejtnemesen végzi el a munkát. A sertésvágóhid karbantartói még ebben az évben öt bőrfojtógépet készítenek. /MTI/

---

M

MTI BELFÖLDI HIREK

6. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 25 perc

Hordozható "pH" mérőt gyártanak

A BGY/TI Vg Hnó Mi 1955 szeptember 8  
A Laboratoriumi Felszerelésok Gyárának dolgozói el-  
készítették a "pH"-mérő mintapéldányát. Az új készülékkel a folyadé-  
kok savasságát, lúgosságát lehet majd ellenőrizni. Különösen a bér-  
iparban, a csorzóanyagok vizsgálatához és a vegyipar dolgozóinak nyújt  
hasznos segítségét.

A hordozható telepös készülékkel a legújabbban nagy-  
szerű eredménnyel talajvizsgálati kísérleteket is végeztek. Ennek  
alapján a mezőgazdaság most újabb hasznos segítséget kap az ipartól.  
Az új készülék sorozatgyártását a gyár dolgozói a jövő év első felé-  
ben kezdik meg. /MTI/

---

Két lakótelep építést fejeztek be a XIII. kerületben

A SzB/Sznó Vg Hnó Mi 1955 szeptember 8  
A Bóka utcai lakótelep építői szeptemberben a dják  
át tulajdonosaiknak a telep utolsó, 56 lakásos épületét. Ezalatt a  
dinas, összkonfortos lakásokkal együtt 250 lakás készült el a tele-  
pen. A 44-es számú állami Építőipari Vállalat a dolgozói októberre  
tervezik a József Attila téri lakásépítkezés utolsó két épületének  
az átadását. Így 226-ra emelkedik a lakótelepen az új otthonok száma.  
/MTI/

---

Nyilvános pályázat művészi kivitelű fennett használatú tárgyak készi-  
tésére

A Sz/F Vg Hnó Mi 1955 szeptember 8  
A Népi Iparművészeti Tanács és a Háziipari és Népi  
Iparművészeti Szövetkezetek Országos Szövetsége nyilvános tervpályá-  
zatot hirdet, hogy hazai növényi nyersanyagokból fenn új művészi lakó-  
nyű lakberendezési és használati tárgyak készítését elősegítsék. A  
pályázaton csak vessző, kukoricahémos, gyöcsény, szalma felhasználás-  
val, továbbá a fa és fémcsővel kombinált új tárgyakal vagy tervekkel  
lehet résztvenni. A pályaműveket október 1-10-ig a MHSZÖV-nek /Buda-  
pest V., Sütő utca 2./ kell beküldeni.  
/MTI/

---

B 7. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 30 perc

Ifjúsági akadémia nyílik, a fiatalokat érdeklő előadássorozatok  
kezdődnek az ősszel Budapesten

i H I L I X T I M I

1955 szeptember 8

A DISZ budapesti bizottsága - szem előtt tartva pártunk ifjúsági politikáját és az ifjúsági szövetség II. kongresszusának határozatait - széleskörű tervet dolgozott ki a fővárosi fiatalok erkölcsi nevelése, valamint szakmai és egyéb ismereteik bővítése érdekében.

Az ifjúság jellembeli fejlődésének elősegítésére a DISZ budapesti bizottsága és a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat rendezésében novemberben Ifjúsági Akadémia nyílik a Vass-székházban. A tervek szerint kéthetenként - egy-egy előadáshoz kapcsolódva - vitát rendeznek az igaz hazafiságról, a barátságáról és szerelemről, a bátorság és hősiesség kérdéseiről. Vezető pártfunkcionáriusok, Kossuth-díjasok és egyetemi tanárok előadásában "Munka és élethivatás", továbbá "Kultúra és magatartás" címmel kapnak majd útmutatást a fiatalok. A "Sasok nemzedéke" című előadáson a DISZ példaképével, a hős lenini Komszomollal ismerkednek meg.

A technika fejlesztésében és a gyakorlati munkában új utakat kereső fiatal kutatók és kiváló ifjú szakmunkások részére "Kísérletezzünk, gondolkozzunk" címmel nyolc előadás lesz. A különböző egyetemek jól felszerelt laboratóriumaiban elméleti és gyakorlati segítséget kapnak majd fiataljainak szakmai tudásuk gyarapításához, újítások, jobb munkamódszerek kidolgozásához.

A "Nagy magyar felfedezők és felfedezések" című, nyolc előadásból álló sorozat olyan kiváló magyar tudósok és feltalálók életét és munkásságát ismerteti, mint Semmelweis, Jedlik Ányos, Puskás Tivadar és mások.

"Ismerd meg a világot" címmel a TIT előadói, tudósok, pedagógusok és külföldön járt szakemberek tartanak előadásokat távoli földrészekről, s az ottani lakosság életviszonyairól, kultúrájáról.

/MTI/

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 8. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 35 perc

Ezerhatszáz budapesti DISZ alapszervezet kapcsolódott már be az ifjusági színházi bérlet-akcióba

1 HI LI X TI MI

1955 szeptember 8

A Petőfi Színház, amely az ősszel nyolcadik évadját kezdi el, a DISZ budapesti bizottságával közösen kedvezményes ifjusági szelvény-bérletet bocsátott ki az 1955/56-os színházi évadra. A tiz szelvényt tartalmazó bérlet tulajdonosai tiz százalékos kedvezményvel, tetszés szerinti időpontban megnézhetik a Petőfi Színház és a Jókai Színház 3-3 kijelölt előadását, továbbá a Nemzeti Színház, a Madách Színház és a Magyar Néphadsereg Színháza egy-egy előadását a meghatározott napon. Az utolsó szelvényvel teljes áru jegyet válthatnak a Fővárosi Operett Színházba Johann Strauss: Cagliostro Bécsben című darabjára. A kedvezményes szelvénybérletet, amelyet kizárólag a DISZ-szervezetek árúsítanak, felnőttek is megvásárolhatják.

A budapesti kerületi DISZ-bizottságok között verseny folyik a bérlet-akció népszerűsítése érdekében. A versenyben legjobb kerületi DISZ-bizottság - a kiváló ifjúságok jutalmazása céljából - a Petőfi Színház egy előadására 900, a második helyezett a Jókai Színházba 500 jegyet kap díjtalanul. A DISZ-alapszervezetek közül eddig 1.700 vesz részt a bérlet-propagandában. A legeredményesebben működő alapszervezeti bérletszervező jutalma kéthetes csehszlovákiai utazás, a második és a harmadik díj két Opera-, illetve két Nemzeti Színház-bérlet. /MTI/

---

Az OFOTERT Vállalat

k Vg TI MI

1955 szeptember 8

szeptember 13-án fotomatőr tanfolyamot indít. Részvételi díj 30 forint. Jelentkezni lehet a Ferenciek tere 2., a Vörösmarty tér 6., a Szent István körút 3. szám alatti OFOTERT boltokban. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1955 szeptember - 8

6 óra 40 perc

Államunk segíti a becsületesen dolgozó kisiparosokat

6 VT-MS-Zs/Szl X Li Hné Ki 1955 szeptember 8

Államunk több fontos intézkedéssel támogatja a kisiparosokat, hogy ezáltal is elősegítse a lakosság igényeinek jobb kielégítését. A fővárosban másfél év alatt például 2782 kisiparos kapott kölcsönt. Az ország kisiparosainak munkáját a legutóbbi két évben összesen mintegy 30 millió forint állami hitel is segítette. Ugyanabban az időszakban a magánkisiparosok számára Budapesten több mint háromezer helyiséget utaltak ki.

A tanács hatékony támogatásban részesíti a magánkisiparosokat az anyagbeszerzés terén is. A cipésziparban például ugrás-szerűen javult az anyagellátás. Julius-augusztusban mintegy 15.000 kiló keményárut, 17.000 kiló gumiarut, 2000 négyzetméter felsőbőrt, csaknem 40.000 kiló különböző hulladékokat, 2500 kiló szövet, 180 kiló varrőfonalat, 5000 kiló bélésnek való anyagot kaptak a budapesti cipészkisiparosok. Az idén jelentős anyagmennyiséggel segítettek a faiparral foglalkozó fővárosi kisiparosokat is. Emellett az év első hat hónapjában például a budapesti vasiparosoknak mintegy 100.000 kiló fekete, finom bádoglemezt juttattak.

Az ellátás javulását segítette az: is, hogy a kerületi tanácsok - a KIOSZ, a kisiparosok és az ipari állandó bizottságok tagjainak bevonásával, - rendszeresen felkeresik a nagyüzemeket, ahol gyakran tetemes mennyiségű hulladéksanyagot találunk. A IX. kerületben például 1300 kisiparos dolgozik. Az elmúlt hetekben a kerületi tanács ipari osztálya és az állandó bizottság tagjai Ferencváros nagyobb üzemében, gyáraiban felkutatták a felhasználatlanul heverő anyagokat. A Budapesti Lőszuszerzemben például jelentős mennyiségű henger...huzalt, a Budapesti Csokoládégyárban benzencsővet, a háttolónálomban gumitalpat fedeztek fel. Ezeket az anyagokat közvetlenül a KIOSZ rendelkezésére bocsátják.

A népi állambiztonság a kisiparosok részére lehetővé tette, hogy önkéntes betegbiztosítás keretében orvoshoz, kórházi- és gyógyszerellátáshoz, gyógyászati segédoszközökhöz jussanak. Ha egy kisiparosnak a múltban megbetegedett a gyermeke és hosszabb gyógykezelésre, vagy operációra volt szükség, sokszor az utolsó párnáját is kénytelen volt eladni. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

8 10. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 45 perc

Államunk segíti....folyt/ ö VT-MS-Zs/Szl X Li Hné Mi

Ma nem egy olyan kisiparos van, aki több ezer forint értékű kezelést kapott, vagy többhetes gyógykezelésben részesült. A munkaképtelen, elhagyott kisiparosokról sem feledkeznek meg az állam. Jelenleg több mint 3000 munkaképtelen öreg kisiparos, vagy ilyenek özvegye kap rendszeresen havi 200-250 forint állami segítyt.

Államunk megbecsülésének jeléül az alkotmány ünnepén országsszerte miniszteri kitüntetések kaptak olyan kisiparosok, akik példamutatóan tettek eleget állampolgári kötelezettségeiknek. De ezt megelőzően is számos kisiparos kapott kiváló minőségű munkájáért és a lakosság szükségleteinek magas színvonalu kielégítéséért miniszteri kitüntetést, többen elnyerték a könnyűipar kiváló dolgozója címet. Több budapesti kisiparosnak az ipar kiváló mestere címet adományozta a fővárosi tanács.

A sokoldalú támogatás mellett az állam vigyáz arra is, hogy kontárok és üzérkodók ne árthassanak a becsületesen dolgozó kisiparosok jóhírnevének. Ezért a tanácsok első sorban ezt kísérik figyelemmel, hogy jóminőségű-e a kisiparosok munkája, eleget tartsanak-e állampolgári kötelezettségüknek, s törvényes úton szerzik-e be a szükséges anyagot. Az ellenőrzésben részt vesznek az állandó bizottságok tagjai is. A V. körletben például az ipari állandó bizottság segítségével leplezték le az utóbbi napokban öt kontárt. A VIII. körletben az elmúlt napokban többen között a szekér- és kőzetesí fuvárokat ellenőrizték, s több engedély nélküli fuvarozó ellen indult eljárás.

Konjáti Ferenc, Álló ut 124 szám alatt lakó szatmáros ellen többen ezt panaszolták, hogy előlegeket vett fel, s a vállalt munkát nem végezte el. A rendelkezésére bocsátott anyagot nem arra használta fel, amire kapta - becsapta megrendelőit. Ugyancsak szigorúan lépnek fel azokkal a kisiparosokkal szemben, akik engedély nélkül foglalkoztatnak alkalmazottakat. Dancs Lajos IX. kerületi lakatos, zombóczi kisiparosnál a közelmúltban ezt ellenőrzést tartottak. Ennek során megállapították, hogy négy alkalmazottat foglalkoztat engedély nélkül. Dancs Lajos ellen megindult az eljárás./A.TI/

---

B 11. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 50 perc

A budapesti Közegészségügyi és Járványügyi Állomás felhívása

1 Zs L1 X TI M1

1955 szeptember 8

A budapesti Közegészségügyi és Járványügyi Állomás tájékoztatása szerint az elmúlt napokban többszáz gombamérgezés fordult elő. Több esetben az ugynevezett világító tölcserépgomba okozott mérgezést, amelyet róka-gombával cseréltek össze. A megbetegedéseket minden esetben saját szedésű, vagy zugárustól beszerzett gombák okozták.

A piacokon, a vásárcsarnokokban és a kijelölt üzletekben csak ellenőrzött, ehető gomba kerül forgalomba. A vásárlók teljes bizalommal fogyaszthatják az ellenőrzött gombákat. A KÖJAL felhívja a figyelmet arra, hogy gombavásárlás alkalmával minden esetben győződjenek meg a vevők arról, hogy az árusított gomba mellett ott látható-e a gombaszakértői ellenőrzést igazoló napi, árusítási engedély. Együttal felhívja a vásárlóközönség figyelmét arra, ne foggyasszon bizonytalan eredetű, vagy saját szedésű gombát, a lelkiismeretlen zugárusokat pedig jelentse fel a tanácsnál. /MTI/

---

Magyar vonatkozású cikkek a Szovjet Írók Szövetségének új folyóiratában

1 MS/DG L1 X TI M1

1955 szeptember 8

A Szovjet Írók Szövetsége "Külföldi irodalom" című új folyóiratának második számában J. Martinov szovjet zenetudós cikket közli Bartók Béla életéről és alkotó munkájáról. A könyvszemleletről ismerteti Keszéthy Ferenc "Hazai tudósítások" című irodalmi riportgyűjteményét. A krónika-részt Bartók Béla budapesti szobrának leleplezéséről csehszlovák és "Keszéthy Ferenc" címmel ismerteti a nagy orosz költő "A tigrisbőrös lovas" című eposzának új magyar kiadását. A cikk megemlíti, hogy "A tigrisbőrös lovas" első kiadása 1888-ban Pétervárott jelent meg Zichy Mihály illusztrációival. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

12. kiadás

1955 szeptember 8

6 óra 55 perc

Dunajevszkij emlékhangversenyt rendez az MSZT

1 MS/Dé Li X Hné Mi

1955 szeptember 8

Az MSZT és az Országos Műsoriroda 18-án délelőtt fél 11 órakor "Virágzik a rózs" címmel nagyszabású Dunajevszkij emlékhangversenyt rendez az Erkel Színházban. A hangversenyen Házy Erzsébet, Bilicsi Tivadar, Németh Mária, Potross Zsuzsa, Zentai Anna, Palocz László, Rátonyi Róbert és Szabó Miklós lép fel. Az összekötő szöveget Gál György Sándor zenetörténész mondja. Rendező Kenessey Ferenc, a Budapest Zenekart és a Fővárosi Operettszínház énekkarát Pogány László vezényli./MTI/

---

A Corvin mozi lesz a főváros első panorámiás filmszínháza

1 VT/Szl Li X Hné Mi

1955 szeptember 8

Szovjet tapasztalatok alapján hazánkban is megvalósítják a panorámiás filmvetítést. A panorámiás film kinézetét eljárással készítik. A panorámiás filmvetítés lényege az, hogy a vetítősíkot oldalirányban szélesítik. Ennek nyomán a néző úgy látja a képet, mint a valóságban a környezetét. A vetítősíkon 15-16 méter széles és kissé homorú.

A panorámiás vetítésnél újdonság az is, hogy a hang sztereofonikus, vagyis térhatású. Ez azt jelenti, hogy abból az irányból hallatszik, ahol a képen megvan a szereplő, vagyis ahol a hangforrás van. Az olyan szereplők hangja, akik még nem láthatók a vásznon, a nézőtér háttérében, illetve oldalán elhelyezett hangszórókon szólnak meg. Ez a hanghatás fokozza a nézőknek azt a benyomását, hogy maguk is résztvevői a cselekménynek.

Budapesten a Corvin mozi átalakítását panorámiás filmszínházzá - szovjet tapasztalatok felhasználásával - előreláthatólag a jövő év elején kezdik meg. A Fővárosi Közvetítő Vállalat szakemberei már lépéseket tettek a szükséges műszaki berendezések beszerzésére és a filmellátás biztosítására./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1955 szeptember 8

8 óra

per

Rövidfilm készül a véradás jelentőségéről

i Sr/Szl Li X Hné Mi

1955 szeptember 8

"Ne történt" címmel a Híradó és Dokumentumfilmgyár rövidfilmet készít a véradás jelentőségéről. A forgatókönyvet Huber György és a film rendezője, Kornis Gábor írta. A "Ne történt" forgatásához a rendőrség, az Országos Mentőszolgálat, a Fővárosi Villamosvasut moszonenő segítségét ad: a Híradó- és Dokumentumfilmgyárnak. /MTI/

---

Szőkülnek a rizsvetések Heves megyében

i Vid Ká Gy Mi 1955. szeptember 8.  
 Heves megye tiszamenti vidékén már érik a csaknem 2000 holdas rizsvetés, szőkülnek a kalászkok. A termelők véleménye szerint az idei termés jóval felülmúlja a tavalyit. A legtöbb helyen 16-18 mázsás holdankinti átlagtermésre számítanak. Különösen szép eredményekkel bíztatnak a termelőszövetkezetek rizsföldjei. A kiskörei Dézsa Termelőszövetkezet 180 holdas rizstablája 20-22 mázsás átlagtermést ígér. A rizstermelési brigád tagjai gondos munkával alapozták meg a jó termést. A nyáron kétszer gyomtalanították a vetést, azonkívül gyakori lecsapolással eredményesen védekeztek a rizsbetegségek ellen. Az idén mintegy 3600 mázsa rizstermésre számítanak, 300 mázsával többre, mint az elmúlt esztendőben. A szép termésből bőven jut majd a szövetkezet tagjainak is. Terv szerint csaknem másfél kilót osztanak egy-egy munkaegységre.

A szövetkezetben a hónap végén kezdik meg a rizs aratását. Ugy számítják, hogy a betakarítást jó munkaszervezéssel két hét alatt elvégzik. Rövidesen új rizstelep földmunkáihoz is hozzálátanak. Az ősz folyamán kerekén bővítik rizsföldjüket. /MTI/

Szedik a szegedi fűszerpaprikát

i Vid Ká Gy Mi 1955. szeptember 8.  
 Érik szeged és környékének kiváló fűszernövénye, a paprika, pirosodnak a csövek. A délalföldi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet gazdaságában a szeszélyes időjárás miatt a szokottnál 8-10 nappal később megkezdték az előszedést.

A gazdaság 90 holdas paprikaföldjén különösen kiemelkedő termést hozott a barázdába vetett paprika. Az új módszer lényegesen megkönnyíti a termelést, mert nem kell palántát nevelni. Így holdankint legalább 10 munkanapot takarítanak meg és a termés is magasabb: az idén 5-6 mázsával ad nagyobb átlagtermést a barázdába vetett paprika a palántáról nevelt paprikánál. Jövőre a barázdába vetés módszerét több szeged-környéki termelőszövetkezetben is alkalmazzák. /MTI/

T/L

B 15. kiadás

1955. szeptember 8.

10 óra 31 perc

Ejjel-nappal szántanak Zala megyében

Vid R Gy Lá Mi 1955. szeptember 8.

A vetési és az őszi talajelőkészítési munkák egyre jobban sürgetik a traktorosokat Zala megyében is. A kommunisták példamutatásának hatására valamennyi gépállomás körzetében fokozódik a munkalendület. A cséplőcsapatok "a csépléstől azonnal a földekre az erőgépekkel" jelzővel mozgalmat indítottak. A szerelők és a traktorosok több helyen éjjel javítják ki a kisebb hibákat, hogy minél hamarabb megkezdhessék a vetőszántást. Máris éjjel-nappal dolgoznak a csépléstől szabadult erőgépek és segítségükkel alig három nap alatt több mint ezer holdon forgatták meg a földet.

A Zala megyei gépállomások dolgozói megfogadták, hogy a nyári munkáknál a rossz idő miatt előállott több mint háromhetes elmaradásukat gyorsan pótolják. /MTI/

---

Politechnikai műhelyt kapnak az üzemek segítségével a pépai általános iskolások

i Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

Hetven üzem, intézmény, tömegszervezet patronálja Pépa hat általános és középiskoláját. A széleskörű társadalmi segítség kiterjed az iskolai munka minden területére. A DI SZ-szervezetek kezdeményezésére például a nyáron középiskolás diákok segítették azokat az általános iskolásokat, akiknek ősszel pótvizsgát kellett tenniük. Az MNDSZ aktívái felkeresték azt a 26 szülőt, akik tanköteles gyermeküket nem iratták be iskolába, a 26 közül 23-nak a gyermeke már tovább tanul. Az üzemek dolgozói sok szemléltető eszközzel látják el az iskolákat, elvégzik a szükséges javításokat, sőt a nagyobb építkezésekben is segédkeznek. Így bővül most is két tanteremmel a 2. számú általános fiúiskola. A két új tanterem 130.000 forintos építési költségéhez a tanácsnak mindössze 34.000 forinttal kell hozzájárulnia, a többit munkával, fuvarral, építőanyaggal a különböző intézmények, üzemek, s maguk a szülők adják. Hasonló módon készül el egy másik iskolában egy korszerűen felszerelt műhely, amelyet az Elektromax Gyár és a tanács gépjavító-vállalata hulladékanyagokból gyártott kiszerszámgépekkel szerel fel. Itt rendezik be a város általános iskoláinak politechnikai műhelyét, amelyben szemléltető eszközöket gyártanak majd. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

16. kiadás

1955. szeptember 8.

10 óra 40perc

Bővítik és korszerűsítik a bajai képzőművésztelepet

i Vid Fm/Fm/Gy -cz X 1955. szeptember 9.

Az egykori bajai Vojnits-kuriában berendezett képzőművésztelepet - amelyet Rudnay Gyula Kossuth-díjas kiváló művész kezdeményezésére alapítottak - az elmúlt másfél év alatt számos fővárosi és vidéki művész kereste fel. Most az épületet kibővítik és korszerűsítik, hogy a jövőben még több művész gazdagíthassa itt művészetét új témákkal, új élményekkel és végezhesse zavartalanul alkotó munkáját. Jelenleg is több fővárosi vendég van a telepen. Velük együtt a közös műteremben a bajai festőművészek is készülődnek a vidéki képzőművészek országos kiállítására, valamint a VI. Magyar képzőművészeti kiállítására. /MTI/

---

Debrecenben és Nyíregyházán vendégszerpel a Miskolci Központi Kórus

i Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 9.

Októberten lesz egy esztendeje, hogy Miskolcon az üzemek és vállalatok legjobb dalosainak részvételével megalakult a Miskolci Központi Kórus. A kórus egyéves fennállása alkalmából, szeptember 10-én Debrecenben, 11-én pedig Nyíregyházán vendégszerpel, mindkét helyen Bartók és Kodály feldolgozásában népdalokat, valamint klasszikus kórusműveket ad elő. A központi kórusral együtt vendégszerpel Debrecenben és Nyíregyházán a miskolci zeneiskolák tanáraitól alakult művész-zenekar, valamint az Ózdi Kohászati Üzemek 40 tagú tánckara is. /MTI/

---

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1955. szeptember 8.

11 óra 20 perc

A szabotáló kulákok leleplezése óta megjavult a beadás Balatonendrén

i Vid MS/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

Nagyon elmaradt az idén a beadásban Balatonendréd község, az utolsó helyen kullogott a siófoki járás 21 községe közül. A beadási kötelezettségüket hiven teljesítő dolgozó parasztek kutáni kezdték az elmaradás okát. Kiderült, hogy a kulákok mesterkedése a fő ok. Különböző rémhíreket terjesztettek. "Jó példát" is mutattak: nem adták se semmit. Elenjárt köztük Szabó Kálmán 22 holdas gazda, aki még a múltévi beadását sem teljesítette, viszont tele torokkal terjesztette a rémhíreket.

A dolgozók a helyzetet látva előbb a községi tanácshoz, majd a siófoki járásbíróshoz fordultak. A bíróság Szabó Kálmánt kétévi börtönbüntetésre ítélte. A többi kulák most már látta, hogy nem b. bra magy a játék, és gyorsan eleget tett kötelezettségének. Ezután az elmaradt dolgozó parasztek is rendre teljesítették beadásukat. Már a tárgyalást követő napon tízezer forint adó folyt be, ezenkívül öt sertést, két szarvasmarhát is beadtak. Néhány hét leforgása alatt 570 balatonendréd gazda közül több mint kétszázad már egész évi beadásukat rendezték. Balatonendréd ma már a kilencedik helyen van a járásban. /M. II/

---

Szeptember végéig több mint 30 Somogy megyei termelőszövetkezetben, állami gazdaságban alakul békabizottság

i Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

A nyári mezőgazdasági munkák idején a somogy megyei békabizottságok elsősorban a soronlévő mezőgazdasági feladatok melletti elvégzéséért harcoltak, s így a nemzetközi kérdések ismertetése háttérbe szorult. Szeptember első napjaiban a békeharcosok megyeszerte újjárendezték soraikat és a megyei békabizottság elhatározta, hogy ebben a hónapban ötven helyen tart előadássorozatot a Szovjetunió békeharcáról, a nemzetközi helyzetről. Ebből a témakörből szeptember közepén vándorkiállítás is rendeznek. Elhatározták továbbá, hogy a hó végéig több mint 30 helyen alakítsanak új békabizottságokat, elsősorban a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban és gépállomásokon. A Balaton-nagytereki Állami Gazdaságban, a barcsi Vörös Csillag Termelőszövetkezetben és az Iharosberényi Gépállomáson máris megalkult a békabizottság. /M. II/

---

TL

Hatvannégy kulturotthon segíti a termelőszövetkezeteket Szolnok megyében

i Vid -cz/TT/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

Szolnok megye hatvannégy kulturotthona, kulturháza ezekben a hetekben különösen sok segítséget nyújt a fejlődő termelőszövetkezeteknek, az egyre erősödő termelőszövetkezeti mozgalomnak. A törökszentmiklósi kulturház a 3000 holdas kuncsorbai Vörös Október Termelőszövetkezetet patronálja. A kulturház munkatársai többen közösen elhatározták, hogy az ősz folyamán tartalmas kulturális életet alakítsanak ki a termelőszövetkezetben s ennek érdekében a tsz tagjaiból még szeptember hónapban művészeti csoportot szerveznek. Kuncsorbai termelőszövetkezeti körzetben különben a napokban nyílt meg a félmillió forintos költséggel berendezett kulturotthon, amely elsősorban a termelőszövetkezeti tagok művelődését, szórakozását szolgálja.

A törökszentmiklósi kulturház a kuncsorbai tsz-en kívül természetesen a járás többi termelőszövetkezetét is segíti. A 28 tagú színjátzó csoport minden szombat este más és más községben ad jutalom-műsort. Ezekben az estéken dallal, tánccal köszöntik a termelőszövetkezetek legjobb tagjait, és az újonnan belépett dolgozó parasztokat. A kulturház 32 tagú fotószakára tablót készít a járás legjobb termelőszövetkezeiről. Több mintegy 2000 fényképet hívtak elő, s a napokban készülnek el az első ilyen tablók, amelyeket grafikonok és szemléltető tablók kíséretében a járás valamennyi községében kiállítanak.

A kunszentmártoni járási kulturház az öcsödi Szabadság Termelőszövetkezetet segíti. A kulturház munkatársai hetenként két alkalommal keskenyfilmvetítőgépet visznek ki a községbe és mezőgazdasági tárgyú filmeket vetítenek, s ugyanakkor az ugynevezett "öcsödi híradón" rendszeresen ismertetik a helyi gazdasági eredményeit.

Hasonlóan dolgozik a többi kulturház, kulturotthon is. /MTI/

---

Az év végéig ezer ismeretterjesztő előadást tartanak Vas megye községeiben

i Vid -cz/TT/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

A TMT Vas megyei szervezete és a tanács népművelési osztálya a nagy mezőgazdasági munkák befejeztével az idén is több előadás sorozatot tart a megye községeiben. Az előadások témakörének mintegy 60 százaléka agrárművelési jellegű lesz, ezenkívül természettudományi, egészségügyi, irodalmi előadások hangzanak el. A tervek szerint még ebben az esztendőben ezer ilyen előadásra kerül sor. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1955. szeptember 8.

11 óra 20 perc

Október elején kezdődik Szegeden a Juhász Gyula szabadegyetem második évfolyama

Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.  
Az elmúlt év őszén szervezték meg Szegeden a Juhász Gyula szabadegyetemet, amelyre akkor több mint ezerkét százan jelentkeztek. A tavalyi tapasztalatok alapján készítették elő a TTI T szakosztályai a szabadegyetem második évfolyamát. Az előadások október elején kezdődnek meg. Új szint jelentenek a szabadegyetem munkájában a műszaki kultúra fejlesztéséről szóló ismertetések, amelyeket elsősorban az üzemek dolgozóinak tartanak. Az idén nagyobb gondot fordítanak az előadásokon a szemléltetésre és ennek érdekében nemcsak a filmet használják fel, hanem közös kirándulásokat is rendeznek a város tudományos intézeteibe. /MTI/

---

Ebben az évben újabb hét Győr megyei község kapott mozit

Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.  
Győr megyében ebben az esztendőben hét község kapott mozit, s ezzel száznál is többre emelkedett a megye filmszínházainak száma. Több meglévő mozit korszerűsítettek, így például új mozigépet kapott a bősárányi és a kapuvári filmszínház. A mozihálózat bővítése tovább folyik. Gönyűn a helyi tanács és a népfőnt-bizottság kezdeményezésére az elmúlt napokban kezdték meg az új moziépület építését. Az építkezésre mintegy 270.000 forintot fordítanak és az új mozit májusban az esztendőben átadják rendeltetésének. /MTI/

---

Újabb szülőotthon kezd meg működését Fejér megyében

Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.  
Fejér megyében még ebben a hónapban megkezdte működését a 400.000 forintos beruházással épült mári szülőotthon. A 15 férőhelyes új szülőotthon az enyingsi és sárbojárni melletti harmadik ilyen intézmény a megyében. /MTI/

---

B 20. kiadás

1955. szeptember 8.

11 óra <sup>11</sup>perc

Néprajzi gyűjtőbrigádot szervezett a Tolna megyei tanács - Régi paprikatermesztési népszokásokat elevenítetnek fel Bogyiszlón

Vid Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

A Tolna megyei Bogyiszló községben évszázados hagyomány a paprikatermesztés, s a község határában ma is több mint 3000 holdon termelik a jézú, vastag, fehérhúsú bogyiszlói paprikát. A paprikatermesztéssel kapcsolatban érdekes, s ma már kiveszőben levő néprajzi hagyományai is vannak a falunak. Még élnek Bogyiszlón olyan öreg emberek, akik pontosan emlékeznek arra, milyen táncokkal, dalokkal vitték ősszel a bogyiszlóiak paprikájukat a malomba. Ezek az érdekes népszokások azonban - mintegy 30 évvel ezelőtt - a villamos meghajtású paprikamalom felállításával fokozatosan megszűntek.

A Tolna megyei Tanács népművelési osztálya most néprajzi gyűjtőbrigádot szervezett, amelynek munkájába bekapcsolódtak a bogyiszlói népi együttes vezetői is. A magnetofonnal felszerelt brigád elsősorban a bogyiszlói ősi paprikatermesztési hagyományokat gyűjti egybe és dolgozza fel. A bogyiszlói népi együttes úgy tervezi, hogy a régi hagyományokból népi játékot szerkeszt, a faluban pedig visszaállítják a paprikátadásakor szokásban volt ünnepséget. A falu parasztjai, elsősorban a termelőszövetkezetek már az idén a régi szokás szerint adják át paprikatermésüket a bogyiszlói malom dolgozóinak.

A bogyiszlói népszokások összegyűjtése után a néprajzi brigád Edden kezd gyűjtést, ahol a lóhánytermesztéssel kapcsolatos népi hagyományokat szedik össze. /MTI/

---

Jékkorszakbeli csigák kutatása és gyűjtése a Mecsek lejtőin

i Vid Fm/Fm/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.

G. Bhardt Antal, a pécsi Janus Pannonius Múzeum Természettudományi Osztályának kutatója a jékkorszakból /diluviám/ származó csigák felkutatásával és összegyűjtésével egészíti ki azokat az ismereteket, amelyek a Dél-Dunántúl több száz ezer évvel ezelőtti éghajlatára és növényzetére vonatkoznak. A Mecsek lejtőin található meredek löszfalak anyagából eddig több ezer csigát gyűjtött össze. Ezek a csigafajták a magas északi, valamint az alpok és a kárpátok megfelelő magasságában jelenleg is élnek. A gyűjtemény elősegíti a Dél-Dunántúl sokszáz ezer év előtti élővilágának, növényzetének és éghajlatának megismerését, s egyben gazdagítja a múzeumot a korszak anyagával. /MTI/

---

B 21. kiadás

1955. szeptember 8.

11 óra 10 perc

Tisztasági hónap Gyulán

i Vid -cz/TI/Gy -cz X Mi 1955. szeptember 8.  
Az egészségügyi állandó bizottság kezdeményezésére Gyulán tisztasági hónap kezdődött, amely során az állandó bizottság tagjai "tiszta ház, tiszta univer" jelszöveggel kisgyűléseket tartanak, és fokozottabban ellenőrzik az üzemek és élelmiszerüzletek tisztaságát is. Ebben az időszakban külön felhívják a járókelők figyelmét az utcák, parkok tisztaságának megőrzésére, és a fiatal fák megvédésére. /MTI/

Többmillió forintot fordít a Fejér megyei tanács az ivóvizellátás fejlesztésére

i Vid -cz/TI/Gy -cz Mi 1955. szeptember 8.  
A Fejér megyei Tanács az ivóvizellátás fejlesztése érdekében ebben az évben már több mint egymillió forintot fordított mélyfúrású artézi kutak építésére. Az év eleje óta tíz kut készült már el, s az év végéig még újabb két kutat helyeznek üzembe. A megyei tanács a jövő évben tovább folytatja ezt a munkát, s még ebben az esztendőben további községekben kezdik meg a mélyfúrású kutak előkészítő munkálatait. Fejlesztik ezenkívül Trecsi és Belsőalmisz község már meglévő vízműveit, új vízművet építenek Bicskén és elkészítik a mári bányásztelep törpe vízműve is. Ezekre a beruházásokra a megyei tanács csaknem 3 millió forintot irányoz elő, Székesfehérvár vízellátásának további korszerűsítésére egymillió forintot költenek. /MTI/

McLaren angol egyetemi tanár előadása Budapesten

t R/m/Gy No M 1955. szeptember 8.  
D. McLaren, a brit Tudományos Dolgozók Szövetsége végrehajtó bizottságának tagja, a kristolli egyetemen agrár-közgazdaságtan tanára szerdán este a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége, valamint a Micsurin Agrártudományi Egyesület rendezésében előadást tartott a MTESZ székházban. Az előadáson megjelent Friss István, a Magyar Tudományos Akadémia Közgazdaságtudományi Intézetének igazgatója, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, továbbá mintegy 250 budapesti és vidéki agrárközgazdász, s más tudományos szakember.

Dr. Fekete Zoltán egyetemi tanár, a Micsurin Agrártudományi Egyesület alelnöke mondott megnyitót, majd McLaren tartotta meg előadását "A kapitalista mezőgazdaság kifejlődése és jelenlegi szervezeti formái Nagybritanniában" címmel. A nagy figyelemmel hallgatott előadást tartólas vita követte. /MTI/

222. kiadás

1955. szeptember 8.

Sokgyermekes anyákat jutalmaztak meg a XII. kerületben

Zs/Szn./Gy Li M 1955. szeptember 8.  
Csütörtökön délelőtti bensőséges ünnepség zajlott le a XII. kerületi tanácsnál. A kerületi tanács végrehajtóbizottságának nevében Lombos Mihály vt. elnök két sokgyermekes anyának nyújtotta át az Elnöki Tanács jutalmát: Schwartz Józsefnének, aki 19 gyermeket hozott a világra, s ma 15 élő gyermek anyja, és Krispán Istvánné hét-gyermekes édesanyjának. /MTI/

A jövő év elején új távbeszélőnévsort ad ki a posta

KF/Szl./Gy KM M X 1955. szeptember 8.  
A fővárosi távbeszélőnévsor adatainak átlagosan két százaléka változik havonként. Innen ezért a tavaly januárban kiadott névsornak már körülbelül a fele használhatatlan. A nagytömegű változás miatt egyre szaporodik a téves hívások száma, a tudakozók forgalma, amelyek a kapcsológépeket feleslegesen terhelik és egyre több költség, kellemetlenség éri az előfizetőket.

Ennek orvoslására a posta most új távbeszélőnévsor szerkesztésén dolgozik. Ebben már igyekeznek megvalósítani az előfizetők kéréseit is. Több panasz hangzott el ugyanis a névsor olvashatósága miatt. Az új névsorban a betűk kisebbek, de élesebbek, egy-összesűvek, olvashatóbbak lesznek. Így kevesebb hely kell egy-egy előfizető adatának s megszüntetik a félreértésre okot adó rövidítéseket. Növelik majd az "utalásokat" is, hogy a több néven ismert hivatalok, vállalatok számát könnyebben megtalálhassák.

Az adatok pontossága érdekében a posta válaszevevőlapokat küldött ki, amelyeken minden előfizető figyelmét felhívja a címváltozások bejelentésére, az adatok esetleges változtatására. Ezek beérkezése után kezdik meg a névsor összeállítását, amit decemberben zárnak le. Az új névsort előrelátólag jármárban 130.000 példányban adják ki. Ez körülbelül tíz százalékkal több adatot tartalmaz, de terjedelemben - 320 oldal - nem lesz sokkal több a jelenleginél.

A vidéki új távbeszélőnévsor kiadására a jövő év második felében kerül sor. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

23. kiadás

1955. szeptember 8.

741 óra/perc

A Sárbogárdi Gépállomás 73 traktora közül már 64 szánt az ősziak alá

Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 8.  
A Sárbogárdi Gépállomás - Fejér megye legnagyobb gép-  
állomása - nyári idény tervét 101.5 százalékra teljesítette. A cséplés  
befejezése után nyomban behuzatták a traktorokat, s haladéktalanul  
megkezdtek az őszi talajmunkákat. A gépállomás 73 traktora közül 64  
már szánt.

A gépállomásnak összesen 3800 holdon kell vetőszántást  
végeznie, ebből mintegy 1000 holdat ősziak alá. A traktorosok már 860  
holdat szántottak meg a korábbiak alá, s vetik a rozsot, az őszi  
árpát, a repeét, a bitorherét és az őszi takarmánykeveréket. A pusztai  
városi Buzakalász Termelőszövetkezetben már elvetették 60 hold őszi-  
árpát, 40 hold takarmánykeveréket és 20 hold rozsot.

A gépállomás körzetében az őszi buza vetését szeptember  
25-én kezdik meg, s október 10-ig befejezik, kivéve azokon a terüle-  
teken, ahol a buza előveteménye kukorica és cukorrépa. /MTI/

---  
Hat vagon korpát kaptak az eladott buza és rozs árán felül a sztálin-  
városi dolgozó parasztok

Vid Ká Gy No M 1955. szeptember 8.  
A sztálinvárosi dolgozó parasztok már augusztus 30-án  
elvégezték a szántást, a szőlőszüretet és elnyerték a szabad-  
piaci értékesítés jogát. Tízetlen hátralékos sincs közöttük. A bőséges  
termésű búzából jócskán adtak el a Terményforgalmi Vállalatnak, amely  
a szabadértékesítés tervét is már 574 százalékra teljesítették. Közük  
György, a Vörös Csillag Tsz tagja 20 mázsát, az egyéniek közül Dér  
Lajos 17, Tierringer Antal 15 mázsát adott el az államnak. Az óvárosi  
dolgozó parasztok körül felül hat vagon korpát kaptak már az eladott  
búza és rozs árán felül.

Nemcsak gabonából, de egyéb cikkekből is példamutatóan  
teljesítették boglyajtási feladatukat a sztálinvárosi dolgozó parasztok.  
Szerződéses sertéshizlalási tervüket a határidőig, augusztus 31-ig -  
a vállalatnak megfelelően - háromszorosan teljesítették, s az előírány-  
hozott 180 helyett 540 sertést adták át. /MTI/

Időjárásjelentés

Gy. M. A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 8-án, csütörtökön délután:

Tovább tart a meleg idő

A keleteurópai le szálló légáramlás uralma meg erősödött, s egyre nagyobb területre terjeszkedik ki. Ennek következtében az óceáni ciklonok nem tudnak Európa középső területeire benyomulni, s utjuk az északi-tenger felé vezet.

Hazánkban szerdán a hőmérséklet 26-29 fokig emelkedett napközben, éjszaka 13-16 fokig süllyedt. Néhány helyen elszórtan kisebb záporosó hullott, Miskolcon, Borsodnádason, Nagykéten zivatar, Lőrinciben jégeső is volt.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3.4 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 0.4 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Nappali felhős-képződés, néhány helyen kisebb záporosó, zivatar. Mérsékelt délkeleti szél, a meleg idő tovább tart. Várható leg alacsonyabb hőmérséklet éjszaka: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 26-29 fok között. /MII/

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság közleménye

1955. szeptember 8.

A Szovjet-Magyar Vízügyi Egyezmény határozatainak végrehajtására alakított bizottság megkezdte V. ülés szakát az Országos Vízügyi Főigazgatóságban. A tárgyalásokon a Szovjetuniót M.V. Szmirjanszki meghatalmazta, valamint D.V. Leporszkij és J.F. Maresinszkij meghatalmazott helyettesen képviselik. Magyar részről a tárgyalásokat Szász helyi, az Országos Vízügyi Főigazgatóság főosztályvezetője vezeti.

E 25. kiadás

1955. szeptember 8.

11 óra perc

Új szénbányák

Vida Gy. Vg. M.

1955. szeptember 8.

Félmillió tonnányi szénvagyon feltárását kezdték meg Tatabányán

A tatabányai X-es aknától délkeleti irányban mintegy félmillió tonna szénét tartalmazó szénmező húzódik. Az 5600-6000 kalória fűtőértékű szénét tartalmazó szénmező művelését már 1949-ben megkezdtek ugyan, de akkor a leművelt területek tömésdélését nem tudták megoldani. Ezért szükségessé vált ennek a gazdag szénlelőhelynek a lezárása.

Most a párt márciusi határozata után a X-es akna vezetői hozzáláttak a szénmező önálló, üzemszerű kitermelésének előkészítéséhez. A tervek szerint két lejtős aknát mélyítenek a széntelepre. Az I-es számú, 130 méteres lejtős akna már szénbe ért, sőt az elővájási csapatok az ugyanezen kész függőleges légakna irányában hajtott légvágatnak is a feléhez, a 140-ik méterhez értek. Néhány napon belül megkezdik a II-es számú lejtős akna építését is, és így a második öt éves terv első évének első felében már szénét ad az országnak Tatabánya lefiatalabb aknája.

Új külszíni fejtésű bányüzemet nyitnak Kurityánban

A Borsodi Szénbányászati Tröszt területén végzett kutatófurások nyomán május elején kezdték meg a termelést a borsodi szénmedence első külszíni fejtésű bányüzemében: Ormosbányán. A további kutatások során bebizonyosodott, hogy a kurityáni bányüzem mellett is van olyan széntelep, melynek külszíni fejtése gazdaságosabb. A széntelep több évi művelésre elegendő 3200 kalória fűtőértékű szénét tartalmaz.

A bányászokdást megelőzően komoly tereprendezési munkát kell elvégezni. A széntelep fölött folyó zuha partk medrét mintegy 600 méter hosszúságban áthelyezik.

A külszíni fejtésű bányüzemben a legkorszerűbb fejtési módszert vezetik be. A két frontfejtésen termelik majd a szénét, amelyet kaparó- és gumiszalag egyenesen a vagonokba hord.

A Május 1. lépegető okszkavator géprészének összeszerelése után, előreláthatóan november elején, kezdik meg a földtakaró letisztítását. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1955. szeptember 8.

14<sup>50</sup> óra perc

Épül a korszerű győri és hatvani vasutállomás

1 KF/Szl/Gy KM M 1955. szeptember 8.

A Hatvanka érkező utas a régi, elavult, ideiglenes állomásépületből kilépve nagyarányú építkezést láthat. —pül a hatvani vasutállomás, amely sokkal tágasabb és szebb lesz, mint a régi, amely elpusztult a háború folyamán.

Az új hatvani személypályaudvar terveit a MÁV Vasut-tervező Üzemi Vállalat készítette. Az utasok a városból jövet egy tágas üvegesernokba lépnek, itt helyezik majd el kétoldalt a pénztárakat. Az üvegesernokból lépcsőn lehet lemenni az aluljárókba, melyeken át a peronokra juthatnak az utazók. A várakozók számára fedett peronokat építenek. A hatvani állomásépület két végén a szolgálati helyiségeket helyezik el, s az épület közepén az Utasellátó Vállalat éttermét rendezik be.

A hatvani állomásépítési munkákat a miskolci MÁV Igazgatóság Építési Főnökségének dolgozói végzik. A munka jól halad és még ebben az évben átadják rendeltetésének a hatvani új állomásépületet.

Győrött az új vasutállomás a régi romos épület helyére kerül. Ezért itt az építést a régi állomásépület lebontása és ideiglenes helyiségek építése előzte meg. Győr iparának és a környék mezőgazdaságának igényeit a régi győri személypályaudvar már nem tudta kielégíteni. Az új állomásépületben az utasvárótermen kívül a tanulók és a gyermekekkel utazók részére is külön várótermeket építenek. A felvételi épületbe kerül az állomás postahivatala. Az állomáson a postások kényelmes elhelyezéséről is gondoskodtak. A vasutállomás, a posta és a pályaudvaron lévő lakóépületek fűtésére és melegvízellátására külön kazánházat szerelnek fel. A korszerű új győri pályaudvaron a poggyász, posta és csomagszállítást az épületből a peronokhoz külön alaguton bonyolítják le, majd az alagutból felvonókkal szállítják a vonatokhoz./MTI/

---

Skythakori tórt találtak Pene községben

1 Fm/Fm/Gy Li X 1955. szeptember 8.

A Pene községben végzett földmunkák közben skythakori tórt került napvilágra. A körülbelül 2500 éves fegyver markolata griff-fejben végződik. A tórt egyedülálló lelet a magyarországi skythakori emlékek sorában./MTI/

---

Épül a korszerű győri és hatvani vasutállomás

1 KF/Szl/Gy KM M 1955. szeptember 8.

A Hatvana érkező utas a régi, elavult, ideiglenes állomásépületből kilépve nagyarányú építkezést láthat. Épül a hatvani vasutállomás, amely sokkal tágasabb és szebb lesz, mint a régi, amely elpusztult a háború folyamán.

Az új hatvani személypályaudvar terveit a MÁV Vasut-tervező Üzemi Vállalat készítette. Az utasok a városból jövet egy tágas üvegesernokba lépnek, itt helyezik majd el kétoldalt a pénztárakat. Az üvegesernokból lépcsőn lehet lemenni az aluljárókba, melyeken át a peronokra juthatnak az utazók. A várakozók számára fedett peronokat építenek. A hatvani állomásépület két végén a szolgálati helyiségeket helyezik el, s az épület közepén az Utasellátó Vállalat éttermét rendezik be.

A hatvani állomásépítési munkákat a miskolci MÁV Igazgatóság Építési Főnökségének dolgozói végzik. A munka jól halad és még ebben az évben átadják rendeltetésének a hatvani új állomásépületet.

Győrött az új vasutállomás a régi romos épület helyére kerül. Ezért itt az építést a régi állomásépület lebontása és ideiglenes helyiségek építése előzte meg. Győr iparának és a környék mezőgazdaságának igényeit a régi győri személypályaudvar már nem tudta kielégíteni. Az új állomásépületben az utasvárótermen kívül a tanuló és a gyermekekkel utazók részére is külön várótermeket építenek. A felvételi épületbe kerül az állomás postahivatala. Az állomáson a postások kényelmese elhelyezéséről is gondoskodtak. A vasutállomás, a posta és a pályaudvaron lévő lakóépületek fűtésére és melegvízellátására külön kazánházat szerelnek fel. A korszerű új győri pályaudvaron a poggyász, posta és csomagszállítást az épületből a peronokhoz külön alaguton bonyolítják le, majd az alagutból felvonókkal szállítják a vonatokhoz./MTI/

---

Skythakori tórt találtak Pene községben

1 Fm/Fm/Gy Li X 1955. szeptember 8.

A Pene községben végzett földmunkák közben skythakori tórt került napvilágra. A körülbelül 2500 éves fegyver markolata griff-fejben végződik. A tórt egyedülálló lelet a magyarországi skythakori emlékek sorában./MTI/

---

M T I                      B E N F Ő L D I                      H I R E K  
B 27. kiadás                      1955 szeptember 8                      10 óra perc

Épül Gellénházán a nagylengyeli olajbányászok új települése

1 SL/F KM TI X KM                      1955 szeptember 8

Az ötéves terv során minisztertanácsi határozat jelent meg arról, hogy a nagylengyeli olajbányászok részére új települést kell építeni. Az erre a célra alakított bizottság 1953 szeptemberében jelölte ki az új lakóterület helyét. Úgy találták, hogy az olajmezők tözsomszédságában, a Ge lőkháza községhez csatlakozó területen a legalkalmasabb a hely az új lakótelep felépítésére. Korszerű gépeket állítottak munkába és sorra felépültek az új, kényelmes munkaházak, a munkésszállások. Körülbelül 20 vállalat vesz részt az építkezésekben, földmunkákban, a közművek felszerelésében.

Gellénházán a tervek szerint 150 család részére épül minden kényelemmel berendezett lakás. Kisz kétlakásos, két tizenkétlakásos és egy harminclakásos házat már át is adtak a nagylengyeli dolgozóknak. Csaknem száz család kapott máris új otthonát a gellénházi településen. A vizet, villanyt szintén bevezették, a lakásokban nagy kalóriaértékű földgázzal főznek, fűtenek. Minden ház mellett konyhakertet létesítettek, a legújabb, harminclakásos épületben pedig Népbolt, költex-üzlet, busbalt és tejterméküzlet kapott helyet.

Az új település építése tovább folyik. Jövőre többi között egy újabb 30 lakásos épületet is átadnak, földszintjén cipész, szabó, fodrász és egyéb iparosműhelyekkel. Már épül az új telep négytanteremű iskolája is, amit előrelátásból még az idén tető alá hoznak. Befejtéséhez közeledik a 300 személy befogadására alkalmas gyönyörű kultúrtervezés, amely színház- és moziternével, éttermmel, könyvtárával a nagylengyeli olajvidék kulturális központja lesz.

A nagylengyeli bányászok új otthonának építésére 22 és félmillió forintot fordít államunk. /MTI/

-----  
Nyolcvanöt lakást adnak át Salgóterjénben

1 Vid Vg/Szb VS TI M                      1955 szeptember 8

Salgóterjénben az év hátralévő hónapjaiban 15 lakást adnak át a dolgozóknak. A három épületet határidő előtt 15 nappal fejezik be az építők. Harmincöt lakást október 1-én helyezett már szeptember 15-én átvehetnek tulajdonosaik. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

28. kiadás

1955. szeptember 8.

15 óra perc

Bánhidai Erőmű kazánfűtői november 7-ig 600 tonna szénat takarítanak meg

Vid Gy V; M 1955. szeptember 8.  
A Bánhidai Erőmű kazánfűtői helyesléssel fogadták a Matravideki Erőmű dolgozóinak versenykihívását a közelgő november 7-e tisztalétrére, s elhatározták, hogy csatlakoznak az ország erőműveinek versenyéhez. A bánhidaiak vállalták, hogy november 7-ig, két hónap alatt 600 tonna szénat takarítanak meg a gazdaságos tüzelés módszereivel. Onkoltségtérén fél százalékos megtakarításra, ezen felül pedig újítások, ésszerűsések alkalmazásával 500.000 forint megtakarításra tettek szocialista kötelezettségvállalást. /MTI/

Szociális beruházások sorával javítják a dolgozók életkörülményeit a közép-dunántúli szénmedencében

Vid Gy V; M 1955. szeptember 8.  
A közép-dunántúli Széntbányászati Tröszt bányáiban szöveten a nagyarányú üzemépítkezéseken felül jelentős összeget, mintegy 7 millió forintot fordítanak a dolgozók életkörülményeit javító beruházásokra.

Két bányász-szálló, három korszerű fürdő, 21 lakás és egy ut átadására kerül sor a közeljövőben ebben a szénmedencében. A szállók a pádrói és a pusztavéáni bányászok elhelyezését könnyítik meg, a rövidesen megépülő lakások pedig a tröszt fejlődő üzeme: Dudar bányászcsaládjainak jelentenek majd szép, egészséges otthont. A dudari bánya területén épül egyébként a vidék legkorszerűbb bányászfürdője. Az 1600 személyes, központi fűtéses, orvosi rendelővel ellátott nagy fürdőnek az évben csupán a fele készül el, jövőre azonban már alá hozzák az egész épületet.

Örömet hoznak az új beruházások a kisgyóni bányászoknak is. A tókósvilágiban 15 esztendő alatt nem kaptak annyit, mint most egyetlen egy év alatt. Még az idén átadják 700 személyes új fürdőjüket, s talajszil régi vágyuk: ut köti össze a távoli bányásztelepülést a környező iparvidékkel. /MTI/

B. 29. kiadás

1955. szeptember 8.

4 óra perc

Csütörtökön a 11.500-ik magtakaró borona hagyta el a Borsodvidéki Gyárat

i Vid Vg Gy M 1955. szeptember 8.

A Borsodvidéki Gépgyár dolgozói nagy szorgalommal fáradoznak azon, hogy minél több géppel segítsék az őszi mezőgazdasági munkákat. A lelkes igyekezet eredménye, hogy csütörtökön - 100 szőlő-  
zón kívül - újabb 1230 darab 2 és 3 tagu magtakaró borona került kiszállításra. Ezzel a mennyiséggel ebben az évben már a 11.500-ik borona hagyta el a Gyárat. /MTI/

József Attila-émlékmúzeumot létesítenek Balatonszárszáron

i Vid Fm/Fm/Gy Li X 1955. szeptember 8.

Balatonszárszáron kezelettel ápolják a nagy proletárokól emléket. Fél évvel ezelőtt leplezték le József Attila életnagyságu bronzszobrát, most pedig újabb emléket állítanak a költőnek. A közéleti tanács kezdeményezésére abban a házban, amelyben élte utolsó napjait töltötte, emlékmúzeumot rendeznek be. Megjelent munkáit, néhány kéziratát, használati tárgyait és egykori szobájának berendezését mutatják be a múzeumban. A megyei tanács is támogatja a terv megvalósítását. /MTI/

Már 17 napi előnnyel dolgozik a BÉlapátfalvi Cementgyár

i Vid Vg Gy M 1955. szeptember 8.

A BÉlapátfalvi Cementgyár dolgozói, amikor csatlakoztak a 20 budapesti üzem felhívásához, azt vallták, hogy éves tervüket december 18-ra befejezik. Azóta nagy hűre, lelkes verseny folyik az elért valóráváltásáért. A jó munka eredményre vezetett. A Cementgyár dolgozói szerdán reggelre 17 napos előnyre tettek szert. Az önköltség csökkentésében is kiváló eredményekről számolhatnak be. Az elmúlt évhöz viszonyítva ebben az évben már 7 millió forinttal csökkentették a termelési költségeit.

Ennél az eredménynél azonban nem állnak meg a Cementgyár dolgozói. Elhatározták, hogy november 7. társulatára még 500 tonna klinkerrel és 600 tonna cementtel töltézik meg előirányzott tervüket. Az önköltséget még tovább kívánják csökkenteni. Úgy határoztak, hogy az év hátralévő hónapjaiban még további 3 millió forintot takarítanak meg. /MTI/

Szakemberek a termelészövetkezetekben

Via R/De No TI M

1955 szeptember 8

Szocialista gazdaságaink nagy számmal vonzzák soraikba a szakképzett, vagy nagy gyakorlati tapasztalattal rendelkező dolgozókat. A nagyüzemi gazdálkodás lehetővé teszi számukra, hogy azzal a termelési ággal foglalkozzanak, amelyhez a legjobban értenek, s amelyben a leszívesebben dolgoznak. A termelészövetkezetek tagsága pedig megbecsüli a szakembereket, hallgat szavukra, követi tanácsaikat.

Rendet teremtett az új elnök a kaposvári Szabadságszászló Termelészövetkezetben

Kaposvár határában 200 holdon gazdálkodik a Szabadságszászló Termelészövetkezet. Kövér földjük azonban nem fizetett jól, mert a rossz vezetés miatt a termelészövetkezetben urrá lett a fegyelmetlenség. A helyzet odáig fajult, hogy a terület nagy részét részes művelésre adták ki. A becsületes dolgozók azonban látták, hogy ez így nem mehet tovább és ezért Takács Istvánt, a kaposvári gépállomás fiatal agronómusát hívták meg elnöknek.

Takács István szívesen tett eleget a meghívásnak, és ezév elején munkához kezdett. Első dolga volt, hogy a szövetkezetben szilárd munkaszervezetet alakítson ki. A munkacsapatok élére olyan dolgozókat állított, mint Kovács Mátyás, aki tavaly még a járási tanács mezőgazdasági osztályán dolgozott és belépett a termelészövetkezetbe. Az új elnök bátran támaszkodott a kommunista dolgozókra, akik az első sorban küzdöttek azért, hogy szövetkezetüket virágzó gazdasággá fejlesszék. Takács István szinte minden szabad idejét arra fordítja, hogy megismerje a termelészövetkezeti tagok ügyes-bajos dolgait és segítse munkájukat. Rendszeresen, és szigorúan ellenőrzi a termelő munkát és a munkagységek bejegyzését is.

A jó vezetés következtében hamar megszilárdult a fegyelem a gazdaságban. Az idén már négyzetesen vetették el 30 hold kukoricát. A területet egyénekre osztották, és a növényt gondosan ápolták. Mindennek köszönhető, hogy az idén 35 mázsás átlagtermést várhatnak. Jól fizetett kenyergabonájuk is, a tavalyi nyolc helyett az idén 14 mázsa termett egy holdon.

/folyt.köv./

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 31. kiadás

1955 szeptember 8

15 óra 40 perc

/Szakemberek...1.folyt./ ö Vid R No TI M

Most nagy gonddal végzik az őszi munkákat. Jó megágygat készítenek, hogy jövőre még többet takaríthessanak be. Allataik számára már is sok takarmányról gondoskodtak. Öt holdon lucernát telepítettek, és öt holdon őszi takarmánykeveréket vetnek. Nyolc fejőstehenükhöz hat állatot vásároltak, és a szakszerű takarmányozás, gondozás következtében a tavalyi három literes istállóátlag máris nyolcra emelkedett.

Az új termelőszövetkezeti elnök megnyerte a csatát. A tagság szívesen hallgat rá, bátran kér tőle tanácsot. A szövetkezet dolgozóira iránt érdeklődő kívülálló dolgozó parasztek is egyre nagyobb figyelemmel kísérik a termelőszövetkezet fejlődését. Legutóbb 10 dolgozó parasztcsalád kérte felvételét a közös gazdaság területére, máris 100 holddal növekedett.

A káptalani birtok egykori cselédje - a gabonatermelés mestere

Az egykei Petőfi Termelőszövetkezetben Mag József növénytermelési brigádvezetőt úgy emlegetik, mint aki a gabonatermelés mestere. Ez a cím meg is illik, mert az idén 90 holdas táblán, a Hortobágy szélén elterülő, itt-ott már szikkal tarkított kötött talajú földön 14,5 mázsás átlagtermést ért el őszi búzából. Nyolc holdon pedig, ahol pillangós után vetettek, 24 mázsás termésrel fizetett a buza.

Mag József évtizedes tapasztalatokkal rendelkező kiváló buza-termelő. A múltban földnélküli cseléd volt a káptalani birtokon. Nehézzen keresett, keservesen élt. Már fiatal korában is mindig kereste az újat, de hiába igyekezett, nem tudott sorsán javítani. A felszabadulás után 6 holdat kapott és földjén átlag 2-3 mázsával termelt több gabonát, mint dolgozó paraszt társai. Amikor 4 évvel ezelőtt megalkult a Petőfi Termelőszövetkezet, ezért választották meg növénytermelési brigádvezetőnek.

Most az őszi vetésre készülnek a termelőszövetkezetben. Mag József nagy gonddal ügyel arra, hogy a traktorosok morzsás szerkezeti talajt készítsenek. Ha a fogás nem elegendő az eke után, akkor tárcsát, vagy gyűrűs hengert is járát a földön.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 31. kiadás

1955 szeptember 8

15 óra 40 perc

/Szakemberek...1.folyt./ ö Vid R No TI M

Most nagy gonddal végzik az őszi munkákat. Jó megágyat készítenek, hogy jövőre még többet takaríthassanak be. Allataik számára máris sok takarmányról gondoskodtak. Ot holdon lucernát telepítettek, és öt holdon őszi takarmánykeveréket vetnek. Nyolc fejőstehenükhöz hat állatot vásároltak, és a szakszerű takarmányozás, gondozás következtében a tavalyi három literes istállóátlag máris nyolcra emelkedett.

Az új termelőségvetkezeti elnök megnyerte a csatát. A tagság szívesen hallgat rá, bátran kér tőle tanácsot. A szövetkezet dolga iránt érdeklődő kívülálló dolgozó parasztek is egyre nagyobb figyelemmel kísérik a termelőségvetkezet fejlődését. Legutóbb lo dolgozó parasztcsalád kérte felvételét s ezzel a közös gazdaság területe máris lo holddal növekedett.

A káptalani birtok egykori cselédje - a gabonatermelés mestere

Az egykei Petőfi Termelőségvetkezetben Mag József növénytermelési brigádvezetőt úgy emlegetik, mint aki a gabonatermelés mestere. Ez a cím meg is illeti, mert az idén 90 holdas táblán, a Hortobágy szélén elterülő, itt-ott már szikkel tarkított kötött talajú földön 14,5 mázsás átlagtermést ért el őszi búzából. Nyolc holdon pedig, ahol pillangós után vetettek, 24 mázsás terméssel fizetett a buza.

Mag József évtizedes tapasztalatokkal rendelkező kiváló buza-termelő. A múltban földnélküli cseléd volt a káptalani birtokon. Nehézzen keresett, keservesen élt. Már fiatal korában is mindig kereste az újat, de hiába igyekezett, nem tudott sorsán javítani. A felszabadulás után 6 holdat kapott és földjén átlag 2-3 mázsával termelt több gabonát, mint dolgozó parasztek társai. Amikor 4 évvel ezelőtt megalkult a Petőfi Termelőségvetkezet, ezért választották meg növénytermelési brigádvezetőnek.

Most az őszi vetésre készülnek a termelőségvetkezetben. Mag József nagy gonddal ügyel arra, hogy a traktorosok morzsás szerkezetű talajt készítsenek. Ha a foga nem elegendő az eke után, akkor tarcsát, vagy gyűrűs hengert is járát a földön.

/folyt.köv./

M T I

B E L F Ő L B I

H I R E K

B 32. kiadás

1955 szeptember 8

15 óra 6 perc

/Szakemberek...2.folyt./ 6 Vid R No T I M

Jól megválasztja az előveteményt is, kalászos után sohasem kerül gabona. A magvak csiraképességét mindig ellenőrzi, és gondol a talaj-erő utánpótlására is. A szántóterület 40 százalékát tavaly ősszel is és az idén is istállótrágyával javítja.

Jó termelési eredmények a kilences vetés-forgóval

A nyirbátori Vörös Csillag Termelőszövetkezetben gazdag termést takarítottak be az idén. Az eddig 4-5 mázsás rozstot termő futóhomokokról az idén 13 mázsa rozstot, a lazább barna homokról pedig 15,3 mázsa gabonát arattak le.

Az ugrásszerű termésemelkedésben fontos szerepe volt Gacsai István kihelyezett agronómusnak. Javaslataira a termelőszövetkezetben bevezették a Viljamsz féle 9-es vetésforgót. Az agronómus kis laboratóriumában megvizsgálta a parcellák humusz- és tápsótartalmát, ezután javaslatot tett, hogy milyen magot milyen agrotechnikai eljárással tegyenek földbe. A tagok szívesen hallgattak szavára és valamennyi kalászosukat gondosan előkészített talajba, 80 kiló szuperfoszfát, és ugyanannyi káli-műtrágya alászórásával vetették el. A búzát keresztirányban tették földbe. A megvetést henger, majd borona, és ismét henger követte. Ezt mindaddig ismételték, amíg ki nem kelt a mag. A sokszoros tömörítés jót tett a homoknak, a buza szépen fejlődött és hamar szárbaszökkent.

A termelőszövetkezetben most ezzel a módszerrel k vetik az ősziakat. A rozstot már szórják a földbe, és 65 hold földet előkészítették a buza vetésére.

Csutor Gáspár volt középparaszt javaslatára fejleszteti állatállományát a kiskörei Rákosi Termelőszövetkezet

Csutor Gáspár tekintélyes kiskörei középparaszt nemrégiben lépett be a Rákosi Termelőszövetkezetbe. A közelmúltban alakult társaságzáság örömmel fogadta az új belépőt, mert egyéni korábban szakszerűen művelte földjét és jószágállománya is a legkiválóbbak közé tartozott. A tagság bizalmából beválasztották a vezetőségbe is.

/folyt.köv./

/Szakemberek...3.folyt./ 3 Vid R No T I M

Csutor Gáspár azóta a közös gazdaság fejlesztése érdekében gyümölcsözteti gazdag termelési tapasztalatait. Az elmúlt napokban közgyűlést tartottak. Az egykori középparaszt itt elmondotta, hogy milyen módszerekkel érte el az elmúlt években az átlagosnál magasabb terméseredményeit. Beszélt arról is, hogy az állattenyésztés busás jövedelmet hoz a jó gazdának. Javaslataira a közgyűlés határozatot hozott, amely szerint a gazdaságban az állattenyésztés lesz a fő üzletág. Kimondták, hogy rövidesen 15 szarvasmarhát, 40 anyasertést vásárolnak és növelik a lóállomány létszámát is. Még az ősz folyamán tíz száz köbméter silót készítenek.

A szövetkezetben úgy tervezik, hogy az állattenyésztés vezetésével Csutor Gáspárt bízzák meg.

Megduplázódott az istállóátlag a jászapát Alkotmány Tsz tehénészében

Az állattenyésztéséről híres Jászság 38 termelőszövetkezetében az idén csaknem a nyharmadával növekedett a közös jószágállomány. A jászberényi járásban első sorban a sertések, a jászapátiban pedig főleg a szarvasmarhák száma emelkedett. A jó eredmény a Jászság kiváló állattenyésztő gazdáinak munkáját dicséri, akik földművelői és jószágukkal együtt szakértelmüket is megvalósították a közös gazdaságban.

Az egyik legnagyobb jászági termelőszövetkezet<sup>a</sup> 2.000 holdos gazdálkodó jászapát Alkotmány Tsz már teljesítette évi szarvasmarha-tenyésztési tervét. Különösen szép eredményeket értek el a szövetkezet tehénészében, közülük is a négy tagú Solymosi család. A családfő, Solymosi István egyéni korában az egyik legkiválóbb jószágtartó gazda volt a községben. Szakértelmét a nagyüzemi állattenyésztésben hasznosíthatja igazán. Társával együtt még a télen bevezette a közös gazdaságban az egyedi takarmányozást, a napi háromszori fejést és számos más olyan módszert, ami mind a tejtermelést segíti elő. Az eredmény az lett, hogy az idén 45 tehénnél kétszeresre emelkedett az istállóátlag, sőt több tehén napi tejhozama már meghaladja a 20 litert. A tehének közül huszöt török könyveztek, s az év végére a terv szerint az állomány 90 százaléka töröskönyvezett lesz.

Az Alkotmány Termelőszövetkezet tehénészében sikerrel alkalmazták a borjak mesterséges nevelését is. A 20 borjut a kiváló tehénész anya, Solymosi Teréz gondozta. Amióta ő neveli a fiatal

állatokat, még egyetlen megbetegedés sem fordult elő, és a kis borjak naponta egy kilót is gyarapodnak.

A jól dolgozó Solymosi családot megbecsülik a termelőszövetkezetben. Eddig mintegy 1340 munkaegységet szereztek, de úgy számítják, hogy zárszámadásiig elérik az ezerhatszázot. Kiváló állattenyésztői munkájuk után idei jövedelmük előreláthatólag meghaladja az 55.000 forintot. /MTI/

Tanítják, nevelik a fiatalokat a szegedi Haladás Termelőszövetkezetben

Vid R Gy No M 1955. szeptember 8.

A szegedi Haladás Termelőszövetkezetben sok a fiatal. Csak az idén tizen léptek be a szövetkezetbe, amelynek idős, tapasztalt tagjai szeretettel fogadták őket. Különösen idős Vér István, a növénytermesztési brigád vezetője tanítja, oktatja nagy türelemmel és szeretettel a fiatalokat. Nemcsak az egyszerűbb mezőgazdasági munkák ismeretét sajátítják el, hanem a termelőszövetkezet falkolájában és gyümölcsösében megtanulják a kertészeti tudnivalókat is.

Az idősebbek segítségével dolgozó és tanuló fiatalok jól keresnek a szövetkezetben. A 18 éves Szélpál János csaknem 400 munkaegységgel dicsekedhet eddig, s csupán előlegként 22 mázsa gabonát vitt haza, többet, mint amennyit egyénileg gazdálkodó édesapja termelt. Készpénzt is kapott már annyit, hogy egy karékpárt vehetett.

Farkas Lajos, a szövetkezet egyik legszorgalmasabb DI SZ-fiatalja 220 munkaegységet teljesített. Az idén még lealább 80 munkaegységet akar szerezni és így a zárszámadáskor - számítása szerint - 14-15.000 forint értékű terményt és készpénzt mondhat magáénak. /MII/

200.000 forintot kapott hizott sertésért a dombegyházi Petőfi Termelőszövetkezet

Vid R Gy No M 1955. szeptember 8.

A dombegyházi Petőfi Tsz tagjainak szépen jövedelmez a szerződéses állattenyésztés. Száz szerződésre hizalt sertésüket csütörtökön szállították Battyányra az átvevőhelyre, s ezért több mint 200.000 forintot kaptak.

Gondosan előkészítik a sonkasüldőket is. Ezekből még szeptemberben nyolcvet adnak át az Állatforgalmi Vállalatnak. A gazdaságban 20 bikát is hizalnak s ezeket egyenkint 4 mázsa sulyban októberben értékesítik. /MII/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1955. szeptember 8.

15 óra 5<sup>o</sup> perc

Több mint 40.000-en nézték meg eddig a Székely Bertalan-émlékkiállítást

i Fm/Fm/Gy Li X 1955. szeptember 8.  
A múcsarnokban rendezett Székely Bertalan-émlékkiállítás iránt változatlanul nagy az érdeklődés. Augusztus 20. óta a kiállítást több mint 40.000-en tekintették meg. Az Országos Mezőgazdasági Kiállításra feljött vidékiek is nagy számban látogatják a Múcsarnokot. /MTI/

Olcsóbb lett a zöldpaprika

i n.j./kl/Gy No M 1955. szeptember 8.  
A Nagyvásártelepre esütörtökön reggel 1800 mázsa zöldpaprika érkezett. A Csepel-szigeti Tököl községi kertészetéből mintegy 400 mázsa került a fővárosi csarnokokba és a piacokra. A nagy felhozatalra az állami kiskereskedelem boltlánczatában a zöldpaprikát olcsóbban árulták. Az árak így alakultak /zárójelben a szerdai árak/: husos fehér csemegepaprika /2.--/1.80, tölténivaló fehér /1.80/1.40, tölténivaló zöld /1.--/0.80, kosszarva és hagyományos, erős paprika /1.40/1.20 forint kilónként. A jövő hétre várják a fehér bogyszlói paprika érkezését.

A Nagyvásártelepre a többi között még a következő érumennyiségek érkeztek: 790 mázsa krumpli, 950 mázsa fejeskáposzta, 86 mázsa vöröskáposzta, 205 mázsa karfiol, 430 mázsa uborka, 125 mázsa zöldbab, 1.450 mázsa paradicsom, 980 mázsa alma, 166 mázsa körte, 260 mázsa őszibarack, 1130 mázsa szilva, 3600 mázsa görögdinnye és 886 mázsa szőlő. /MTI/

Csaknem 500.000 forint értékű kisgépet adott már el a Mezőgazdasági Kiállításon a MEZŐSZOV

i SJ/Dé/Gy No M 1955. szeptember 8.  
Az Országos Mezőgazdasági Kiállításon nagy az érdeklődés a kisgépek iránt. A MEZŐSZOV eddig már csaknem 500.000 forint forgalmat bonyolított le. A közgazdászok szüretre vall, hogy 45 szőlőprést vittek már el. Szőlőszüretből 11 fogyott el. Igen kelendők a kisebb prések is. A 25 literesből 18-at, a 12 literesből 14-et vásároltak eddig. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1955. szeptember 8.

óra perc

Ikercsikót neveltek fel az ozorai Petőfi Termelőszövetkezetben

Vid R Gy No M 1955. szeptember 8.

Az ozorai Petőfi Termelőszövetkezetben tavaly az egyik kőcsicskát hozott a világra. A ritka jelenség feltűnést keltett Ozorán és környékén. Bár az ikercsikók rendszerint nem maradnak életben, Béndek József állatgondozó oktató, szakértő munkával mind a két állatot épségben és egészségben felnevelte. Az ikerk mesterséges nevelését most befejezték és besorozták őket a tsz állományába. /MTI/

Gyümölcsfeldolgozó üzem az oklipusztai Hajnal Termelőszövetkezetben

Vid R Gy No M 1955. szeptember 8.

Az oklipusztai Hajnal Termelőszövetkezet tiszta az elmúlt év őszén, az almaszüret idején elhatározta, hogy gyümölcsfeldolgozó üzem létesít. A tervet tett követte és csütörtökön reggel megkezdte prótamunkáját az 50.000 forintos beruházással épült új gyümölcsfeldolgozó. Az üzem hatalmas vákuumos üstből, különböző gyümölcsdarálókból áll, s felállításával a termelőszövetkezet a hullott almát is feldolgozhatja. Az idén két vagon hullott és gyenge minőségű almából készítenek gyümölcspulpot a gazdaságban. /MTI/

Gazdaszüret előtt a történelmi borvidékeken

ö Vid Ká/Dé/Gy No M 1955. szeptember 8.

Szeptember napfénye érleli a fürtöket a szőlőtermő domboldalakon: gazdaszüretre készülnek Hejyalján, Badacsonyn és a hevesi dombokon csakugy, mint az Alföldön. Az ország határain túl ismert borvidékeken nemcsak mennyiségileg, de minőségileg is lényegesen jobb termést várunk, mint tavaly, s a több szőlő, több bor nagyobb munkát, alaposabb felkészülést kíván.

Értesítő szolgálat Hejyalján

Tokajhejyalji szőlőgazdaságokban mindenütt megélték a munkát. Takarítják a prészékeket, tárolóhelyeket, mossák a hordókat. Régvárt, bőséges szüretre készülnek. Az egyik legnagyobb szőlőszetben, a Tereali Állami Gazdaságban, több mint 5000 hektoliter ürtartalma hordót forráztak, kénezték. A javított hordókat, nehogy a friss dombfák rongoskák a bor minőségét, különleges kezeléssel utávták: többször forrázzák, főzik és pácolják. /Folyt. köv./

/Gazdag szüret előtt...I. folyt./ ö Vid Ká/Dé/Gy No M

A borforgalmi vállalatok is komoly feladatok előtt állanak. A tokajhegyaljai Borforgalmi Vállalat hatalmas tálygai pincéiben több mint 5000 hektoliter bor tarolására elrendő, gondosan tisztított, diófa páccal kent hordók sorakoznak.

Szorgosan készülnek a szüretre a szőlőtermelő szervezetek és az egyéni gazdák is. A községekben órásfelügyelő szolgálatot szerveztek, hogy mindenütt a legalkalmasabb időben lássanak munkához.

hecto  
45.000/liter bort szüretelnek  
Szekszárd határában

A szekszárdi határ 2300 holdas "szőlőskertjének" 80 százaléka terem a híres szekszárdi kádorka. Az elmúlt évben a rossz időjárás miatt keveset szedtek a tőkéről, az idén a felszabadulás utáni legjobb szüretre készülnek. Az átlagtermés előreláthatólag eléri a holdankénti 20 hektolitert.

Bár a szüret ideje kitolódott és csak október közepén lehet kezdeni, az előkészületek javában folynak. A szekszárdi pincékben mindenütt javítják a préseket, darálókat, abrondozzák a hordókat, kármentőket. A hordókban nagy a kereslet, hiszen a szekszárdi szőlőből az idén összesen körülbelül 30.000 liter kádorkát és 15.000 liter rizlinget préselnek.

hecto  
hecto  
Szinesednek a badacsonyi borszőlők

Badacsonyan is megkezdte a szőlő a gondos ápolást. A badacsonytomaji Petőfi Termelőszövetségben a szakemberek számítása szerint holdanként 30 hektoliteres átlagtermés várható. Az utóbbi napok rendkívül kedvező időjárása sokat javított a szőlők minőségén, s a badacsonyi domboldalakon már sötétlik a burgundi, világosabb színt öltenek a rizling és a zöldszilváni fajták fürtjei.

30 mázsás átlagtermést várnak  
Gyöngyösoroszában

Havas megyében, különösen Gyöngyös és Eger környékén mutatkozik jóval nagyobb termés a tervezettnél. A Gyöngyös-orszi Február 24. Termelőszövetségben holdanként 30 mázsára számítanak.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

38. kiadás

1955. szeptember 8.

1 óra 15 perc

Gazdag szüret előtt...2.folyt./ ö Vid Ká/Dé/Gy No M

A szüret ezen a vidéken legkésőbb október elején kezdődik, addig is minden előkészületet megtettek a nagy munkám.

A megye szőlőtermelői az eddigi számítások szerint a tervezettnél mintegy 50.000 mázsával több szőlőt szüretelnek.

Ideiglenes borátvevő helyeket állítanak fel Bács megyében

Rövidesen hordókba kerülnek a messze földön híres alföldi borok: a kádár, rizling, ezerjő és oportói. A pincékben tisztán, fertőtlenítt várják a mustot a hordók. A Kecskemét-vidéki Borforgalmi Vállalat - bár az elmúlt évben csaknem 10.000 hektárral bővült pincéinek befogadóképessége - mégis gondban van, hogy tárolja a jónak ígérkező termést. Ugy gondolják, hogy azt a mustmennyiséget, amit a megyében nem tudnak elhelyezni, közvetlenül a Budapesti Borpalackozó Vállalatnak szállítják. A vasúton kívül több mint 70 tehergépkocsi hordja majd a mustot a pincékbe.

A nagyobb szőlőtermő vidékeken ideiglenes átvevőhelyeket állítanak fel, és így összesen több mint 100 helyen veszik át a mustot a termelőktől. Az idén teljes kapacitással dolgoznak a feldolgozó üzemek is. Jánoshalmán az új feldolgozóban éjjel-nappali munkával naponta 3000 mázsa szőlőt préselnek majd.

Sok a dolga a bársonyosi bognárnak

A messze földön ismert bársonyosi borvidéken is jó termést várnak a dolgozó parasztok. A híres "Bársonyos gyöngyét", az ezerjőt és a rizlinget 150 borospincében tárolják majd.

Ifjabb Mészáros Pálnak, a szőlészeti szakcsoport vezetőjének véleménye szerint a községben még soha nem művelték ilyen gondosan a szőlőt, mint az idén. Még most is kapálnak, gereblyélnak, tisztítják a sorközöket a szüretre. Egyszerre sok dolga okád a falu bognárnak is. Hordókat, puttonyokat, kádakat javítójakat is készít, hiszen a szőlőtermelő gazdák sorra rendelik a szürethez szükséges eszközöket. /M III/

---

A gépállomások ezévi eredményei és legközelebbi feladatai

t Kö/Szb/Gy No M 1955. szeptember 8.

A megyei tanácsok gépállomási igazgatóságai vezetőinek esítőrtökön dél előtt a Földművelésügyi minisztériumba összehívott értekezletén Szóke Mátyas Földművelésügyi miniszterhelyettes ismertette a gépállomások eddigi munkájának eredményeit és az előttük álló legközelebbi feladatokat.

Előljáróban megállapította, hogy a gépállomások munkájában ez év tavaszán már jelentős fejlődés következett be. A gépállomások tavaszi összes traktormunka-tervüket országosan 114.2, talajmunka-tervüket 109.2 százalékra teljesítették, csaknem 50 százalékkal nagyobb területen végeztek gépi kapálást, mint a múlt évben és a termelősövetkezetekben ez évben mintegy 70.000 hold gépi kaszálást végeztek. Jelentős fejlődés mutatkozott a gabona gépi betakarításában is, s a múlt évhez viszonyítva ez évben egy aratógép 8.4, egy kombájn 12.3 holddal teljesített többet. E téren a legjobb eredményt Szolnok megye érte el, második Komárom, harmadik Bács megye. A gépállomások javuló munkáját mutatja az is, hogy minőségileg is jobb munkát végeztek, mint az előző években. Ennek következménye, hogy a termelősövetkezetek termésátlaga gabonából és kapásokból országosan meghaladja az egyéni gazdálkodók termésátlagát. A behordásban is minden eddiginél nagyobb segítséget adtak a gépállomások a termelősövetkezeteknek, sőt az egyéni gazdálkodóknak is segítettek vontatóikkal. Ez év nyarán a gépállomások több mint 444.000 normálholddal teljesítették több munkát, mint az elmúlt év hasonló időszakában. A nyári munkákban a legjobb eredményt Komárom megye érte el.

Attérva az őszi mezőgazdasági munkákra, hangsúlyozta a miniszterhelyettes, hogy ezek végrehajtása szervezési és agrotechnikai szempontból a legközelebbi munkát igénylő, sokoldalu feladat. Az őszi termés minél kisebb veszteséggel történő betakarítása mellett ebben az időszakban kell elvégezni azokat az alapvető munkákat, amelyeknek idejében és jó minőségben való végrehajtása döntően befolyásolja az egész jövőévi termésátlag alakulását. A gépállomásoknak már fel kellett mérni és ütemtervet kellett készíteni az elvégzendő őszi feladatokról. A már elkészített brigádterveket, figyelemmel a gépek állapotára, a talajkötöttségi és domborzati viszonyokra, be kell osztani dekádokra és le kell bontani az egyes gépekre. Az ellenőrzések tapasztalatai azt mutatják, hogy bár a gépállomásokon a felkészülés az előző évihez viszonyítva javult, mégis a gépállomások még mindig nem tudtak a nyári idején befejezése után nyomban az őszi munkákra átállni. A gépállomások eddigi teljesítménye alapján megállapítható az is, hogy a munkák üteme nem kielégítő. Minden gépállomásnak határidőre be kell fejeznie az őszi kalászosok vetését csakugy, mint a tavasziak alá végzendő szántásokat.

/Folyt.köv./

/A gépállomások ...folyt./ t Kö/Sz/gy No M

Az őszi betakarítást a legkedvezőbb őszi időszakban kell megkezdeni és a legkisebb szeszvesztéssel kell végrehozni. Különösen nagy gondot kell fordítani a termésmaradványok - kukorica-szár, napraforgókőr - azonnali betakarítására.

A gépállomások egyik fontos feladata a betakarítási munkák segítésében a silózógépek üzemeltetése. A silózási terv teljesítésével meg kell oldani a termelőszövetkezetek takarmányproblémáját. A gépállomásoknak segíteniük kell abban is, hogy a termelők a rendelkezésre álló istállótrágya teljes felhasználásával, a szántóterület legalább 20 százalékát lehetőleg már a nyár végén, vagy ősszel megtrágyázzák. Ahol még nem kezdték meg, azonnal meg kell kezdeni az őszi mélyszántást és ennek végzésére minden időt ki kell használni. A jólégtett őszi mélyszántás, a jó tavaszi veté sok alapja.

A gépjavításokat november 1-én mindenütt meg kell kezdeni. /MTI/

---

Az OTP nyereményszolgálat előnyei

i Vg Gy M 1955. szeptember 8.

Az Országos Takarékpénztár mintegy három esztendeje nyereményszolgálatot rendszeresített, amelynek feladata, hogy nyilván-  
tartsa azoknak a dolgozóknak kötvényeit, akik arra megbízást adtak és értesítse őket nyereményükről. A Nyeremény-szolgálat-levelező-  
lapokat az OTP-fiókokban, a postahivatalokban és a dohányárúdnak lehet beszerezni ötven filléres áron.

A nyereményszolgálat-levelezőlapokon olvasható irással kell feltüntetni a kötvénytulajdonos nevét, lakáscímét, a kötvényfajtát /I-II-III-IV. vagy V. Békekölcson/, valamint a kötvény sorozatszámát, sorszámát és osztályát. Egy levelezőlapra csak egy kötvény adatait lehet közölni. Az 500 és a 200 forintos III-IV. és V. békekölcsonök számát ugyancsak egy levelezőlapra kell feltüntetni, annak ellenére, hogy 5, illetve 2 kötvénynek felelnek meg.

A huzások alkalmával az OTP Nyereményszolgálat ellenőrzi a beküldött kötvényszámokat, s ha azok valamelyikét kihúzták, haladéktalanul értesíti tulajdonosukat.

A Nyereményszolgálat bevezetése óta már számos kölcsönjegyző értesült ilyen módon nyareményéről. /MTI/

---

R

K I T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 41. kiadás

1955 szeptember 8

17 óra 35 perc

A gyártmány- és gyártásfejlesztési verseny eredményeként 10 százalékkal csökkent a bukóprések gyártási ideje a DMMVAG-ban

6 TP/Szné K. Hn. 1955 szeptember 8

A DMMVAG Gépgyár dolgozói júniusban csatlakoztak a Fémáru- és Szerszámgyár kezdeményezéséhez, a gyártmány- és gyártásfejlesztési mozgalomhoz. A párt Központi Vezetősége márciusi határozatának szellemében ők is elhatározták, hogy az új technika felhasználásával, a legjobb hazai és szovjet munkanévszerek alkalmazásával még ebben az évben a legfontosabb exportgyártmányuk, a bukóprés 370 órás gyártási idejét 70 órával csökkentik.

Székely Eloknek, a DMMVAG főtechnológusának irányításával konstruktőrökből, művezetőkből, élenjáró dolgozókból brigádokat alakítottak a PN 2 és PN 4-os bukóprések gyártásának kritikai vizsgálatára. A legapróbb részletekig ható vizsgálat feltárta mindazokat a hiányosságokat, amelyek a prések gyártását bonyolulttá, hosszadalmasá tették. Lépésről-lépésre haladtak a hibák felszámolásában. Az eredmények rövidesen jelentkeztek. A prések szerelésbe fogó alkatrészének hántolását 16 normára helyett négy órá alatt végzik el. A csapágycsok megmunkálásánál egy-egy fűtengely illesztését korszerű eredményt ért el Parkaszi Árpád szerszámkészítő. A PN 2-es prés védőburkolatának drótszövetét ezüstlakkal készítették, most ötletes fogó segítségével 720 perces munkát 300 perccel rövidebb idő alatt végezték el. Így lehetne sorolni mindazokat az eredményeket, amelyek lehetővé tették, hogy augusztusban már 10 százalékkal csökkent a darabonként a bukóprések gyártási ideje ugyanakkor a PN 4-es bukóprésnél a dolgozók teljesítménye, s ezzel együtt jövedelme is augusztus második felében esemény 25 százalékkal növekedett. A közeljövőben B. Sz. Proszkurin, a kiváló szovjet technológusmérnök is meglátogatta a DMMVAG-ot s tanácsai nyomán az előzetes számítások szerint a gyártmányoknál további 10-15 százalékos időmegtakarítás válik lehetővé.

Az R.M. Szerszámgyárban is eredményekre vezet az új technika alkalmazása

Az R.M. Szerszámgyárban Lejtai István főkonstruktőr és Paiz Vilmos főtechnológus irányításával a dolgozók szintén csatlakoztak a gyártmány- és gyártásfejlesztési mozgalomhoz. Elhatározták, hogy az UF 22-es marógép gyártási idejét még ebben az évben 150 órával csökkentik.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1955. szeptember 8

16 óra 35 perc

/A gyártmány-...1.folyt/ 8 Vid TP/Szné KI Hnó M

Nem kis feledatra vállalkoztak. Ez a marógép 750 alkatrészből áll és az alkatrészekon, amíg a gépet átadják rendeltetésnek, csaknem 5000 műveletet kell elvégezni. A szerszámgépgyáriak figyelmre méltó ter-  
veket dolgoztak ki. A gép sebességváltóházának megmunkálására egygá-  
tumot /Gépsort/ terveznek. Ha majd üzembe állítják a gépsort, akkor  
a sebességváltóházon elvégzendő csaknem 60 művelet munkaidejét 1/15-  
ére csökkentik. A gyártásfejlesztés eredményeként most már a VF 22-es  
marógép csuszó vezetőjét nagyfrekvenciával edzik. A korszerű edzési  
mód alkalmazását a napokban kezdték meg és az eddigi megállapi-  
tások szerint a nagyfrekvenciával edzett felületek kétszer olyan kemé-  
nyek, mint amilyen keménységet az edelőtt használt edzési módszerekkel el-  
érttek. A Rákosi Művek Szerszámgépgyárában a dolgozók nagyszorú ver-  
senylendülete, az új technika alkalmazása, a gyártmány- és gyártás-  
fejlesztés kérdéseire fordított fokozottabb figyelem lehetővé tette,  
hogy augusztusban export-tervüket 106,4% -ra befejezett termelési  
tervüket 102,8 százalékra teljesítsék.

A Fémáru- és Szerszámgépgyár dolgozói eddig  
nem váltották be ígéreteiket

A Fémáru- és Szerszámgépgyár dolgozói az év májusá-  
ban azt ígérték, hogy az MVE 280-es osztérgé 2300 órával gyártási ide-  
jét még ebben az évben 450 órával csökkentik. Radnai János főkonstruk-  
tőr irányításával a gyár dolgozói hozzá is kezdtek a munkához. A  
konstrukciós osztály tervei alapján új technológiák, korszerű ké-  
szülékek alkalmazásával az MVE 280-es osztérgé gyártási idejét először  
114, majd 150, később 180 órával csökkentették. Az eredményeket még  
nem tudták megfelelően hasznosítani, mert a gyár műszaki vezetésére, a  
technológiai osztály nem gondoskodott a korszerű módszerek korszerű  
felhasználásáról. A szervezési, a technológiai és egyéb hiányosságok  
erre vezettek, hogy a Fémáru- és Szerszámgépgyár júliusi és augusztu-  
susi tervét nem teljesítette. A Fémáru- és Szerszámgépgyár legjobb  
kommunistái, párttagjai dolgozói esütörtökön termelési értékeiket  
határozták el, hogy minden erejüket latba vetve kiküszöböljék a  
hiányosságokat és az év végéig maradéktalanul teljesítik, amit a  
pártnak, dolgozó népünknek ígérték.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

43. kiadás

1955 szeptember 8

1955. szeptember 8

A gyártmány-.....2.folyt/ 8 Vid TP/Sznó KI Hó K

A Budapesti Szerszámgépgyárban új utakon  
kezdődött a gyártmány- és gyártásfejlesztés  
korszerűsítésének előkészítése

A Budapesti Szerszámgépgyár igazgatói csatlakozva a  
Központi és Szerszámgépgyár dolgozóinak versenykihívásához, szintén  
elhatározták, hogy még ebben az évben felülvizsgálják az E-320 típusu  
esztergácsoló gyártását. Ludman László, a gyár Kossuth-díjas főkonstruktor  
előre vállalta, hogy a szerszámgépgyártás költségeit  
még ebben az évben 10 százalékkal csökkentse. A műszaki dolgozók el-  
határozták, hogy az esztergácsoló "felszerszámozási fokát" a jelenlegi  
1,5-ről az év végéig 3-ra emelik. Ez annyit jelent, hogy a gyártásnál  
használt korszerű készülékek és szerszámok szűkét az év végéig meg-  
újítják. A gyárban megkezdte Raics István, országos hírű sztahanov-  
ista gyárus újításának, a nyelékéscsapolásnak alkalmazását.  
Egyenlőkor a Kertész-féle újfajta gyelükést is megszorítva használják.

A gyártmány- és gyártásfejlesztésért vívott küzde-  
lemben a legjobb eredményt a DUKVAG dolgozói érték el. A többi  
szerszámgépgyártó üzemi műszaki és fizikai dolgozói most ezen dolgozók  
mellett, hogy a husz budapesti üzemi versenykihívásnak szellemében  
az éves terv határidő előtti befejezéséért folytatott rendszerű  
műhelyversenyben egymást megelőzve éves tervüket határidő előtt teljesít-  
sítették és a gyártmány- és gyártásfejlesztésben a párt utasításainak  
megfelelően egymás tulszárnyolják. /MTI/

---

Tapasztalatcsere-értekezletek a sertéshizlalásról, a takarmány-  
termelésről és a kombájnszéről

t K6/Szb/gy No M 1955. szeptember 8.

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítással kapcsolatban csütörtökön rendezett három tapasztalatcsere értekezlet közül az elsőt Benicsik Sándor, a Mezőhegyesi Állami Gazdaság munka Vörös Saszló Ürdemrendjével kitüntetett sertéstenyésztője ismertette a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok élenjáró sertéstenyésztési dolgozói előtt a sertéshizlalás fejlett módszereit. Előadásában mindegyik előtte a hizósértés fajtájának kérdésével foglalkozott és elmondta, hogy a Mezőhegyesi Állami Gazdaságban is kedvező tapasztalatokat szereztek a haszonkeresztezéssel. A mangalica-süldőket 50-60 kilogrammos súlyban - 7-8 hónapos korban - fogják hizlalásba. A választás és a hizóbaállítás közti időben nagy gondot fordítanak az állatok ápolására. Rendszeresen megelőzőre járatták őket, s ha nem találják elég zöldet, akkor kaszáltan, zöldlucernát is etetnek velük. A zöldtakarmányon és télen a répán kívül abrakot is kapnak. A tenyésztésre nem szánt kanmalacokat már 5-6 hetes korban ivartalanítják, a kocmalacokat 4-5 hónapos korban miskárolják. Nagy súlyt helyeznek a hizóbaállításra, a legelőz falkásításra, s ügyelnek arra, hogy egy-egy falkába - legjobban a 25-ös csoport - teljesen hasonló koru és súlyú, azonos fajta állatok kerüljenek. A betegségek megelőzésére a malacok három-három hónapos korában elvégzik a bélféregtelenítést, s a megfelelő időben beoltják az állatokat pestis és orbán ellen. Nagymértékben elősegíti a hizlalást a hizók jó elhelyezése és gondos ápolása. Nekik a hizószállások déli felé néznek és félmagasságtól kezdve részben nyitottak. Minden szálláshoz kifutó kapcsolódik. Igen fontos a tiszta alommal való rendszeres almozás. Nyáron homokkal, télen szalmaival almoznak. Minden kifutóban van tussoló, amely alatt a hizó a nyári melegeken lehűsitheti magát. A legfontosabb hizlalási tényező a takarmányozás. Mezőhegyesen a süldőket 50-60 kilogrammos súlyban állítják hizóba és 80 kilogrammig az abrakon kívül nyáron kaszált zöldlucernát, télen répát, vagy savanyított répaszelétet is etetnek velük. Az abrakkeveréket árpaából, kukoricából, korpából, extrahált napraforgódarából állítják össze. Fontos, hogy a különböző takarmányokból álló abrakkeveréket jól összekeverjék. A hizókat 80 kilogrammig naponta háromszor, azon túl kétszer etetik és az abrakot részletekben adják.

Az előadás után eszmecsere indult meg a különböző hizlalási módszerekről.

A második tapasztalatcsere-értekezleten Terlanday Sándornak, a Nyírségi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet igazgatójának előadása alapján a takarmánytermelés, szállítás és gazdaságilag legelőzesebb módszereit, a harmadik értekezleten pedig a kombájnszerű kezelésének, a szalma és polyva betakarításának kérdéseit vitatták meg.

MTI BELFÖLDI HIREK

45. kiadás

1955. szeptember 8.

11 óra 15 perc

Műszaki konferencia a Pápai Textilműgyárban

Vid Gy Vg M 1955. szeptember 8.  
A Pápai Textilműgyár pártaktivistái, legjobb műszaki és fizikai dolgozói, kiváló ujitói műszaki konferencián vitatták meg a gyár műszaki fejlesztési tervét. A gyárban augusztus 20-tól szeptember 30-ig ujitási hónapot rendeznek. Az eddig eltelt két hét alatt már 27 ujitást adtak be a dolgozók, többet, mint azelőtt egy egész hónapban. A műszaki vezetők felülvizsgálták azokat a régebben benyújtott ujitási javaslatokat is, amelyeket eddig valamilyen okból nem vettek figyelembe és ezek közül 14-et már bele is vettek a műszaki fejlesztési tervbe.

A műszaki konferencián Försztner Sándor főmérnök beszámolójában elmondotta, hogy az új, korszerűbb technológiai eljárások alkalmazása terén eddig is értek már el eredményeket. Rigler János és Horváth László üzemvezetők találmánya alapján például megkezdtek a fonóda előkészítőjében a fonáltekercsek automatizált mozgatását, más ujitások alapján pedig régi, használaton kívüli gépek beállításával oldották meg az anyagok zsugormentesítését és az árának szép mértékű csökkentését.

A gyár műszaki fejlesztési terve számos olyan pontot tartalmaz, amelyek megvalósítása több, olcsóbb és minőségi textilipari termelést eredményez majd. Először is tovább szélesítik a már bevezetett új eljárások alkalmazását. A fonóda tisztítóüzemében valamennyi gépre pneumatikus tekercsváltót és pneumatikus tekercsszabályozók felszerelését fel és tovább folytatják a pneumatikus tekercsszabályozók felszerelését, ami biztonságosabbá teszi a termelést. Ezeknek az intézkedéseknek a megvalósítása nyomán a fonóda előkészítője majdnem teljesen automatikusan fog működni. Új gép beállításával a jövő évben két szemesre emelik a zsugormentesítő kapacitását.

Már megkezdtek a kísérleteket az u.n. rotafil-rendszer sodratfokozó eljárás bevezetésére. Ennek a módszernek az alkalmazásával az előfonógépeken a fonál erősebb sodratot kap, s így sokkal kevésbé szakad. Gazdaságosabb, termelékenyebb munkát jelent a rövidített fonóda eljárás. Eszerint az eddigi három helyett csak két előfonó gépen megy keresztül a fonál, természetesen a minőség változatlan megtartása mellett. A rövidített fonási eljárás bevezetése egy év alatt 250.000 forint megtakarítást jelent, azonkívül gépeket és üzemteret szabadít fel.

A műszaki konferencia résztvevői mintegy 50 további javaslatot adtak még a műszaki fejlesztési tervhez. Ezek közül számos rögtön fel is vették a tervbe. Ilyen például Magyar László vezető javaslat, hogy a szövőgépeket emeljük fel a helyszínen generáljuk, hanem emeljék ki és a javítás idejére állítsanak be tartálgépet. Így egy-egy gép generáljavitásánál az eddigi több mint 100 óra helyett csak 20 óra esz ki a termeléstől és az egy év alatt több mint 23.000 méter anyag többtermelést tehet lehetővé.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1955. szeptember 8.

16 óra 45 perc

Több mint 1200 uttörő vesz részt őszi táborozásban

i HI/HI/GY Li X M 1955. szeptember 8.

A DISZ, a SZOT és az Oktatásügyi Minisztérium az idén is megrendezi az uttörők őszi táborozását Csillebércen, Parásasváron és Velencén. A táborozás szeptember 16-án kezdődik, s ezen minden megyéből a mezőgazdasági munkákban és a begyűjtésben élenjáró községek általános iskoláinak legjobb fiú-, illetve leányosztályai vesznek részt, pedagógusai vezetésével. A pajtások a 18 napos üdülés ideje alatt folytatják tanulmányaikat. December 18-ig öt csoportban több mint 1200 jól tanuló, s az uttörőmunkában kiváló pajtás üdül. /MTI/

Szeptember 9-én nyílik a bolgár grafikai kiállítás a Nemzeti Szalonban

i Fm/Fm/Gy Li X M 1955. szeptember 8.

A kulturális kapcsolatok intézete és a "Ticsanak" rendezésében szeptember 9-én, pénteken 12 órakor nyílik a bolgár grafikai kiállítás a Nemzeti Szalonban.

A bolgár grafikusművészet alkotásai az utóbbi években kétszer, az 1947-ben és 1952-ben rendezett kiállításokon szerepeltek a magyar közönség előtt. A mostani kiállítás a XIX. század elejétől napjainkig terjedő időt fogja át és szemlélteti a bolgár grafikusművészek legújabb eredményeit. Mintegy 170 műalkotás: akvarellék, linoleum- és fametszetek, litográfiák, tussrajzok, pasztell- és temperaképek, továbbá illusztrált könyvfedőlapok kerülnek bemutatásra.

A megnyitó ünnepségen Borisz Manolov, a Bolgár Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes mond beszédet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

1955. szeptember 8. 17. kedd

1955 szeptember 8. 17. óra 50 perc

Ötven Csongrád megyei mintategzda együttesen tanulmányozza a Mezőgazdasági Kiállítást /az Országos

SJ/Szl Kó Hné Bn 1955 szeptember 8.  
Csütörtökön délelőtt Csongrád megyéből 50 mintategzda az egyénileg gazdálkodók legjobbjai - együttesen érkeztek meg a Mezőgazdasági Kiállításra. A magas hozamok mesterei csütörtökön és pénteken együttesen tekintik meg a legfontosabb látványokat.

Az első nap tapasztalati alapján Szilágyi Antal deszki mintategzda így foglalta össze véleményét:

- Minden gazdának, aki növénytermesztéssel és állattenyésztéssel foglalkozik, látnia kell ezt a kiállítást. Ahhoz, hogy maradhassunk az előjárók soraiban, feltétlenül alkalmaznunk kell az itt látottakat, ennél is inkább, mert a jövő esztendőben több mint mint kiállítás szeretnénk itt szerepelni. Nagyon tetszettek a bemutatott gépek és eszközök, valamint a terméseredményeket látva el kell ismernünk nekünk, egyénileg gazdálkodóknak is, hogy a nagyüzemek előtt szélesebb lehetőségek állnak. Az állattenyésztésben díszretek tartjuk az állami gazdaságok sikereit, amelyeknek elsősorban a jó példát követés következtében mi is hasznát látjuk.

Poplukiás Lukács székelyi mintategzda a következőket mondta:

- Örömmre szolgál, hogy a kiállításon az állami gazdaságok és a termelési szervezetek sikerei mellett szívesen nézzük meg a gyári munkájáról is. Székelyesen rövidesen helyi kiállítást a székelyi járás növénytermesztési és állattenyésztési munkájáról és már ott felhasználjuk a nagy kiállítás tapasztalatait. MTI/ /rendozánk

Az állami gazdaságok főnökeinek értekezlete

1955 szeptember 8.  
Az állami gazdaságok főnökeinek értekezlete szeptember 8-án Budapesten. Az értekezleten a Központi Vezetőség júniusi határozatainak utasításai alapján megvitatták az állami gazdaságok gépészetének műszaki fejlesztési kérdéseit, a gépek legjobb kihasználását, az üzemeltetési munkánál, továbbá a téli gépjavítás előkészítését. Az értekezleten résztvevő főnökök megtekintették az Országos Mezőgazdasági Kiállítás gépmutatóját is. MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1955. szeptember 8.

18

óra-perc

Ma történt

i EL/Szb/Gy Vg Bn 1955. szeptember 8.

Kinából több vagonos rakomány érkezett. A 100 kilogrammos ládákban tojásport van. Az első szállítmány 5 vagonnyi áruját 20.-ától már az üzletekben árusítani is fogják. Ugyanúgy, mint az elmúlt évben, a tojásport 10 dekás csomagokban vásárolhatják a háziasszonyok, 2.40 forintos áron.

x x x

i KF A legkisebb magyar tengerjáró, a "Budapest" csütörtökön Isztanbulból elindult hazafelé az idei ötödik útjáról. Rakományának jelentős része dohány. A hajó hazatérőben már nem áll meg külföldi kikötőben és előreláthatólag 10 nap múlva érkezik a fővárosba.

A másik két uton lévő magyar tengerjáró a hosszú s egyhangu utazás után osztrák kikötőbe érkezett. A "Debrecen" Istanbulban, a "Szeged" pedig Izmirben vetett horgonyt, ahonnan rakodás után folytatja útját a tengeren.

x x x

Csütörtökön, Bodics Imre a posta vezérigazgató vezetésével, háromtagú postaküldöttség utazott Prágába a szeptember 10-én kezdődő nemzetközi bélyegkiállításra.

x x x

x x x

i Bgy Az Órágyár dolgozói elkészítették a fotóóra első negyven példányát. Az új fotómiszert a hivatalos fényképezők, de az amatőrök is már régen kérték az ipartól. Az új típusú fotóórát egytől száz másodpercig terjedő időre tetszés szerint be lehet állítani. Az új gyártmány rövidesen a fotósok rendelkezésére áll.

x x x

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

49. kiadás

1955 szeptember 8

17 55  
3ra 55  
perc

Ma történt...folyt/ i XL/Szb Vg Hnó Bn

A Mechanikai Hőerőszorok Gyárának dolgozói megkezdtek az új típusú hanglemezjátszó készülék szerzetgyártását. Az új, három hosszúságos lemezjátszó előnye, hogy nemcsak rádióba beépítve, hanem külön is használható. Az új készülék szerkezetileg és minőségileg felveszi a versenyt a legjobb külföldi lemezjátszókkal. A gyár dolgozói még ebben az évben hétézer darabot készítenek és az első példányokat rövidesen kiadják a kereskedelemlennek.

x x x

36 lakásos szövetkezeti társasház épült Ózden - nagyrészt a kohászati üzem dolgozói számára. A műszaki átvétel esőtörtőkön ebből történt meg.

A szépfekvésű Hegyerős völgyében a Lakásépítő Szövetkezet 18 tagja részére építenek lakóházakat.

x x x

A Sztálin Vasúti Árcelőkészítő művőben esőtörtőkön forgatták meg az első beszerelt gépeket. A hatalmas körvagonbuktató bunkerjoi előtt mintegy 10 méter mélységben beépített gépek közül az első két előtörőt a Tarnoezi-brigád határidő előtt három nappal felszerelte. Ezek a hatalmas előtörők, a beépített mangancél példával, zuzmák majd a nagydarabos vasírcet. A 48 tonna összsúlyú gépek rész-állával és egyéb munkavédelmi felszereléssel is ellátták. Mindkét gép próbeforgatása sikerült. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

50. kiadás

1955 szeptember 8

19 óra  
pörv

Tulajdosította augusztusi tervét a közszükségleti tönegcikk iparág és  
a híradástechnikai iparág

1. BGY/D6 V. Hnó Dn 1955 szeptember 8  
A híradástechnikai iparág augusztusban 3.2 százalékkal  
tulajdosította tervét. A legjobb az Orion Rádió és Villamosági Gyár  
és Romixgyár és az Üzemi Rádiószokrony Gyár.

KL/D6

A közszükségleti tönegcikk iparág

Elgőzsi is sikoroen fejezték be augusztusi munkájukat. Termelési ter-  
müket 105 százalékra, exporttervüket pedig majdnem 103 százalékra tel-  
jesítették.

Az iparág legjobb üzemei: a Fénbutorgyár, a Kárbányai  
Loménógyár és a Hőterelési Eszköz és Bédogáru gyár volt. Az iparág  
legfiatalabb vállalata a Központi. Loménószabóüzem már 118 százalékos  
tervteljesítéssel segítette az iparág üzemeinek jó munkáját. /MTI/

---

Vizrajzi kongresszust .. rendeznek a magyar vizrajzi szolgálat 70 éves  
fennállása alkalmából

2. MTA & Szén Kő Ne Hnó Dn 1955 szeptember 8  
A Magyar Tudományos Akadémia az Országos Vizrajzi Fő-  
igazgatósággal és a Magyar Hidrológiai Társasággal együtt a magyar  
vizrajzi szolgálat fennállásának 70. évében, szeptember 14-16 között  
vizrajzi kongresszust rendez. A kongresszus feladata átfogó képet adni  
a hazai hidrológiai kutatás vizrajzi vonatkozásainál és megvizsgálni  
a vizrajzi kutatásoknak a vízgazdálkodásra és ezen keresztül a nép-  
gazdaság különböző ágaira való kihatásait.

A kongresszuson a Szovjetunió kivül Ausztria,  
Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Lengyelország, a Német  
Demokratikus Köztársaság és Románia képviselői jelentettek be részvő-  
telüket. Több külföldi küldött előadást is tart.

A kongresszuson Bogár Ronsó, a Magyar Tudományos  
Akadémia főtitkára és Rajózi Kálmán, az Országos Vizrajzi Főigazgatósá-  
g vezetője megnyitja után Ihrig Dónos, a Vizgazdálkodási  
Tudományos Kutatóintézet igazgatója emlékeztet meg a vizrajzi szolgál-  
tat hét évtizedéről, majd a vizgazdálkodás, az ipar- és energiagazdál-  
kodás, valamint a mezőgazdaság képviselői mondják el, mit várnak a nép-  
gazdaság különböző ágai a vizrajzi kutatástól. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1955 szeptember 8

18 óra 35 perc

/Vízrajzi kongresszust. ....folyt/ k MTI & Szabó Károly No Hód Bn

A megnyitása után szakülésen a hajózás és folyószabályozás, az árvízvédelem, a vízrendezés, az öntözés és folyócsatornázás vízrajzi kérdéseiről hangzanak az előadások, az utolsó napon pedig Mesonyi Emil/levelezőtag, a Dunamendocse vízrajzi együttműködéséről tart előadást. A kongresszuson Hevesi Gyula levelezőtag, a Magyar Tudományos Akadémia természeti tudományok osztálytitkára mond záróbeszédet. /MTI/ /a Magyar Hidrológiai Társaság elnöke, akadémiai

---

Bolgár estet rendez a Vasutas Dolgozók Szakszervezete és a Bolgár Művelődési Intézet

1 VT/m Li X Hód Bn

1955 szeptember 8

Bulgária felszabadulásának 11. évfordulója alkalmából vasárnap, szeptember 11-én este 7 órakor a MÁV Északi Járműjavító Üzem Vállalat "Pierro Somard" kulturális otthonában /X. Könyves Kálmán körút 25/ a Vasutas Dolgozók Szakszervezetének elnöksége és a Bolgár Művelődési Intézet "Bolgár est"-et rendez. / Angelov ..

Az ünnepi est kulturális programban közreműködnek: Georgieva Emilia, a szófiai Állami Operaház tagja, Karin ... gondolkodóművész, Fülöp egy bolgár népi táncseper, Kamenzoli Maria zongoraművész, Kun Zsuzsa, VIT-díjas és Fülöp Viktor, a Magyar Állami Operaház művészei, valamint Palotai Erzsébet szavalóművész. /MTI/ /VIT-díjas

---

Megkezdődnek a kerületi tanástagyi beszámolók és tanácsulások

1 Zs/Zs KC Hód Bn

1955 szeptember 8

A főváros kerületeiben megkezdődnek a kerületi tanástagok beszámolói. A legtöbb kerületben a hó végétől november közepéig tartják a beszámolókat. Szeptember második felében kezdődnek meg a kerületi tanácsulások. Ezekon megtárgyalják a tanácsok előtt álló időszerű feladatokat. Az ülések napirendjét a kerületek maguk határozzák meg. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

1955 szeptember 8

10 óra 15 perc

52. kiadás

Megkezdődött a megyei főorvosok kétnapos országos értekezlete

BEM & Szl. H. KC Hné II 1955 szeptember 8  
Csütörtökön délelőtt az Egészségügyi Minisztériumban Román József egészségügyi miniszter vezetésével megkezdődött a fővárosi, megyei és megyei jogú városi főorvosok két napos országos értekezlete. Az egészségügyi miniszter beszámolójában értékelte a tárgyalás egészségügyi osztályainak a második negyedévben végzett munkáját. Részletesen foglalkozott többi között a kádermunka problémáival, különösen a fiatal orvosokkal való foglalkozással, a politikai és szakmai képzés kérdéseivel. Kiemelte, hogy az egészségügyi osztályok továbbnyitásának társadalmi ellenőrzését az állandó bizottságok segítségével a jövőben fokozni kell.

A miniszter dícsérő oklevelet és pénzjutalmat adott Baranya megye, Budapest főváros és Szabolcs-Szatmár megye társas egészségügyi osztályának. Mindhárom osztály példamutató munkát végzett a dolgozók egészségügyi ellátásának megszervezésében. Hírhírtori dícséretben részesült Borsod, Heves és Pest megye egészségügyi osztályai. A miniszter elismerését fejezte ki Hajdu-Bihar, Somogy, és Zala megye egészségügyi osztályának.

A beszámoló után Simonovits István, az egészségügyi miniszter helyettese ismertette a gyógyító-egelőző ellátás időszerű kérdéseit. Drexler Miklós miniszterhelyettes a terv- és költségvetésről kapcsolatos feladatokról adott tájékoztatást. /MTI/

---

Az atomenergia békés felhasználását tárgyaló moszkvai tudományos kiállítás anyaga a Magyar Tudományos Akadémia könyvtárában

Bc/TI Li Hné Bn 1955 szeptember 8  
A Magyar Tudományos Akadémia könyvtára a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának könyvtárától, amellyel eszerkezetben van, csütörtökön megkapta az atomenergia békés felhasználásáról július 1 és 5 között Moszkvában tartott tudományos kiállítás anyagát. Az ötkötetes anyagot péntektől, szeptember 9-től kezdve használhatják az érdeklődők. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1955 szeptember 8

10 perc

Új orosznyelvi rejtvénypályázatot írt ki az MSZT

i MS/Szl L1 K Hné Bn

1955 szeptember 8

Az MSZT az orosz nyelvtanfolyamok hallgatóinak kérésére megismétli nagysikerű tavaszi rejtvénypályázatát. A röplepon között különféle rejtvények megfejtése 100% próbája a pályázók nyelvtudásának és serkenti őket hiányzó ismereteik pótlására. A megfejtéseket november 1-ig lehet beküldeni az MSZT országos vezetőségéhez /Budapest, V. Sermelweis utca 1/3/ "Orosznyelvi rejtvénypályázat" feliratu borítékban. Minden egyes rejtvény helyes megoldása meghatározott pontszámmal jelent. A legmagasabb pontszámmal elért pályázók között az MSZT értékes díjakat, többi között diafilavetítőket, albumokat, szótárakat, szépirodalmi műveket és hangfelvételt oszt ki. /MTI/

---

Külföldi vendégek látogatása a Budapesti Gépállomáson

i VF/Dé Hné Bn

1955 szeptember 8

A Nézettségügyi kiállítás alkalmából hazánkban tartózkodó több külföldi küldöttség tagjai esztörtökön délelőtt meglátogatták a Budapesti Gépállomást. A vendégek megismerkedtek a gépállomás munkájával, és megtekintették a javítóhelyeket is. /MTI/

---

A Fővárosi Autibuszüzem közli:

FT 2 TI L1 Hné Bn

1955 szeptember 8

szeptember 11-én, vasárnap reggel 8.30 órától a Dorákos tér és Csepeli Stadion között "K" jelzéssel rendkívüli járatot közlekedtet.

X X X

A Fővárosi Villamosvasút közli: az Országos Nézettségügyi Kiállítás szeptember 11-én és 18-án vasárnap a József körutal a 29-es jelzésű járatral, a Baross térről pedig az "M" jelzésű járatral közvetlenül elérhető. A kiállítás látogatóinak gyors elszállítása érdekében a fenti napokon a Népszínház utcában a Köztársaság téri, a Teleki László téren a Debozi utcai, a Salgótarjáni utcában a 11-es kapu, a Székesváros Sándor utcai és Zách utcai megállóhelyeknél - 7.00 és 20.00 óra között - a villamosok nem állnak meg. /MTI/

---

A vasas szakszervezet fontos határozata a fiatalok kulturális nevelésének elősegítéséért

1 HI/HI Li X Hnó Bn 1955 szeptember 8

A SZOT titkárságának és a DISZ Központi Vezetősége Intézőbizottságának határozata alapján a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének kulturális osztálya munkatervet dolgozott ki a vasas-üzemekben dolgozó fiatalok kulturális nevelésének elősegítésére. Eszerint a szakszervezet kulturális tevékenységében tágabb teret kap a fiatalok közötti ismeretterjesztő munka. Ezért a vasas szakszervezet, a DISZ és a MTI közösen indít tennivalókat október elején 65 budapesti üzem ismeretterjesztő felelősei és a DISZ-bizottságok agit-prop. titkárai részére, ahol megismerkednek az ifjúság nevelésének ezzel a fontos formájával és annak módszereivel. A novemberben meginduló ismeretterjesztő előadások a párt és a munkássztyál harcairól, a nemzetközi helyzetről, a Szovjetunió népeinek életéről szólnak, továbbá a technika, a tudomány és az erkölcs kérdéseit foglaltatják.

A vasas-üzemi kulturotthonok az eddiginél nagyobb mértékben válnak az ifjúság művelődésének, szórakozásának központjává. A MCI, a M.VAG, az Ikarus-gyár és az RMI-üzemek kulturotthonaiban havonta kétszer kedvezményes árú filmvetítést rendeznek a környékbeli iskolák növendékeinek. A nagyobb kulturális otthonokban november 1-től társas táncanfolyamot szerveznek, a DISZ-bizottság védnökségével. Sok bált is rendeznek a fiataloknak, például a gyakorlati szakmunkások, továbbá az ötéves terv ideje előtt felszabadult fiatal segédek bálját, valamint Katalin-naphor a hagyományos esztorgályosbált.

ifjúsági filmmatinéék lesznek, s ugyancsak havonta két ízben

A nagyobb szakszervezeti kulturális eseményekben ezentúl az ifjúsági szövetség is részt vesz. Így például a vasasok hagyományos ének- és zenei fesztiválját a jövő év tavaszán közösen rendezik meg. A szakszervezet tavaszi országos fényképbiztatásán az ifjuniók eredményeit külön értékelik. A szakszervezet a termelő és a mezőgazdasági munkában kitűnt fiatalok megismerésére a DISZ-szel közösen jutalomújsort ad az év végén a Vasas-színházban. /MTI/

Elegendő és bővebb választéku téli ruházati cikkről gondoskodik a könnyűipar

ö Sz/De KM TI Bn

1955 szeptember 8

A könnyűipari üzemekben sok újfajta téli ruházati cikk készül. Az ipar gondoskodik arról, hogy a télen sem ruhaféléből, sem lábbelipól ne legyen hiány és az üzletekbe kerüljenek azok a cikkek is, amelyeket keresnek a vásárlók, de eddig keveset, vagy egyáltalán nem gyártottak belőle. A téli felkészülést az jellemzi, hogy a téli holmik nagyobb választékban és jobb kivitelben készülnek.

15-20 százalékkal több télikabát anyagot gyártanak

Tavaly igen nagy volt a télikabát anyagok kereslete, ezért most, hogy ne legyen ebből sem hiány 15-20 százalékkal többet gyártanak. Növelik ezenkívül a jobbminőségű szövetek mennyiségét. A Bakony elnevezésű tiszta gyapju férfikabát szövetből kétszer annyi készül, mint a múlt évben. Újfajta anyagot is gyártanak, halszállás mintával, elsősorban átmeneti kabátokra. Az erőd nevű tiszta gyapju sportöltöny szövetből a kétszeresénél is több lesz. Ez a szövet most nyolcféle mintázással és színösszeállításban készül, a negyedik negyedévben 12 szövés minta közül választhat a kereskedő. A gyapjuipar a konfekció ipar részére hatféle minőségben sző dublészerű tweed női kabátszövetet. Több gyapjugarban új mintákat terveznek a szakemberek, hogy a szövetek választékát növeljék. Több száz mintát készítettek már a pomázi és az újpesti gyapjugarokban, valamint a Magyar Gyapju-fonó és Szövő Gyárban. Ezek közül mintegy 200féle színű és szövés mintájú női kabát- és ruhaszövetet gyártanak a negyedik negyedévben és minden mintából csak néhány száz vagy ezer métert szőnek. A tiszta gyapju velour női kabátszövetből 20 százalékkal több készül a tavalyinál. Az Amazon néven forgalomba hozott tiszta gyapju női ruhaszövetből még egyszer annyit kapnak az üzletek és a ruhagyárak. Kétszáz ezer méternél is több készül a kedvelt fésűsműszál ruhaszövetből, amelynek gyártását ebben az évben kezdték meg.

Ujdonságok a ruhaiparban

A ruhagyárak több újdonsággal örvendeztetik meg a vásárlókat. A Vörös Október Férfiruhagyár megkezdte haziszóttésből divatos különzakók varrását. A Zalaegerszegi Ruhagyárban kirándulásokhoz és síeléshez kordbársonycél, ballonnál és düftinből újfajta lumberjackeket gyártanak.

/folyt.köv./

/Elegendő és bővebb....1.folyt./ 8 Sz/De KM TI Bn

A gyermekek számára többezer sielőtény készült a Gyermekruhagyárban. A telikabátok gyártását már a harmadik negyedév elején megkezdte az ipar. A férfi telikabátok különböző fazonokban - a crombitól az olcsó kártolt gyapjuig - 12-féle anyagból készülnek. A vidéki vásárlók kívánságára háromnegyedes gazdakabátokat is varrnak. A női kabátok mintegy 30-féle modellben kerülnek az üzletekbe. Az ediginél több, finomabb sötétszínű fésűs öltöny gyártását tervezik. A gyermekek számára düfthin tiroli nadrágot is gyártanak, amelyből a következő negyedévre le ezret rendelt a kereskedelem. 5.000-6.000 női kabátot és ruhát készítenek olyan anyagokból, amelyeket kísérletképpen gyártottak és ha ezek a vásárlóközönségnek megtetszenek, nagyobb mennyiségben is forgalomba kerülnek. A ruhaipar a vásárlók kívánságát figyelembevéve az eddigi sorozattól eltérően több nagyobb méretű férfi és gyermeköltönyt készít. A nyulánk fiúk számára is különleges méretű öltönyök varrását kezdték meg.

## Növelik a kötöttholmik gyártását

"Néhányféle kötöttáruból tavaly még idonkint hiány mutatkozott és hogy a télen elegendő legyen, elsősorban a keresett gyermekholmik gyártását növeljük" - mondják a Kötszövő Ipari Igazgatóság vezetői. A gyermek tréningruhákat már egész éven át gyártják, és így minden bizonnyal ebből sem lesz hiány. 70-80 százalékos gyapjat tartalmazó ványolt kötszövött anyagból részben a választék bővítéseért, részben a mennyiség növeléseért többezer tréningruha készül. Négy új fazonú pamuttréningruha jelenik meg, és ugyancsból az anyagból vállon gombos kerti nadrágot is szabnak. Ezen második felében 350.000 párral több gyermek patentharisnyát gyártanak, mint tavaly ugyanebben az időszakban. A falvakban keresett gyermek kezes-lábasból 17 ezerrel többet kötnek. Nagyobb mennyiségben készül bolyhos belső női bundanadrág és ugyancsak bolyhozott bőléstű férfi alsó. Csaknem 100 ezerrel több gyapju felsőruházati cikket kötnek. Női flór-patent fűzős és mattfelületű ugynevezett plattírozott harisnyából 50.000-60.000 pár kerül forgalomba. Ezenkívül mintegy 100.000 pár vastagszálu műselyem harisnyát is szállítanak a kereskedelelemnek. Nylon férfi bokafixes zokniókból 150.000 pár készül és ennek nagy része krepnylon lesz. A kötszövő ipar is hoz ki új gyártmányokat a télre. Ezek között szerepel a 80 százalékos ványolt gyapju férfi mellény, a kártolt gyapjuból kötött női gyermek kardigán, valamint a vastagabbszálu női nylon-

/folyt.köv./

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 57. kiadás

1955 szeptember 8

11/5 óra 15 perc

/Elegendő és bővebb...2.folyt./ ö Sz/De KM TI Bn

Ez az újfajta nylon harisnya négyszer olyan tartós lesz, mint az eddig használatos legvékonyabb és melegebb is. A gyermekpulóverek, kardigánok 30 új fazonban és 18féle színben készülnek. Új szabású női nylon fehérneműket is varrnak. Már a téli felkészülés közben érdekes kísérletek folynak a kötszövő iparban, hogy jövőre szintetikus szálal erősítsék a női, férfi és gyermek fehérneműket, felsőruhákat, - köztük a bundanadrágot, tréningruhát, gyermek pulóvereket.

#### Elegendő barhent és flanell lesz

A pamutipar az idén először egész éven át gyártja a flanell és a barhent anyagokat. Így a télen már minden igényt ki tudnak elégíteni. Exportra mászálbarhentet szőnek és ha a kereskedelemben rendel bőlőle, belföldön is forgalomba hozzák. A gyermekek számára újdonság lesz a tarkanszőtt ruhaflanell. A pamutipar másik új gyártmánya a közép minőségű, 51 forintos puplin, ami rövidesen megjelenik az üzletekben.

#### Jobb minőségű cipők készülnek

A cipőipar az idén újra megkezdte az évke óta már nem gyártott báránybőr bőlécses bundacipők készítését. Ebből 40.000 párat gyártanak. Karácsonyig 170.000 pár nyersgumitalpu női és férfi zart fülcipő készül. Az újabb fajta könnyebb és olcsóbb mikroporózus talppal 140.000 pár cipőt gyártanak marha és részben borjú bőrből. A Duna Cipőgyárból szebb kidolgozású cipők kerülnek ki, amelyeket a közeljövőben márkáznak. A gyermek cipőkből még nemrégiben is volt hiány, oszra már teljes mértékben kielégítik a keresletet. A vidéki gyermekeknek erősebb, sportjellegű marhabox cipőket is gyártanak. A kis méretű magasszárú gyermekcipő minőségére panaszok hangzottak el, ezért ezeknek a gyártástechnológiáját és anyagát megváltoztatták. Csizma, bakancs és női magasszárú cipő bőven lesz a boltokban. Sok gyártmánynál bevezetik a diszító ráncok alkalmazását, s ez igen tetszetőssé teszi a cipőket.

#### Ötven százalékkal több bőrkabát készül

Az utóbbi időben megnőtt a bőrkabátok kereslete. A bőr és a szőrmeipar 1956-ban 50 százalékkal több bőrkabátot gyárt a belkereskedelemben részére. Ebből a mennyiségből jut már a telre is, a tavalyinál nagyobb mennyiségben. A panofix bunda gyártását is növelik. A panofix kucsmákból is elegendő kerül az áruházakba.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás 1955 szeptember 8

27 óra 15 perc

/Elegendő és bővebb...3.folyt./ ö Sz/De KM TI Bn

A bundabéléses rövid kabátokból, a vidéken viseltetés ~~mi~~ mikádókból annyit készítenek, amennyit csak kér a kereskedelem. A bőr és a szőrmeiparban kísérletek folynak, hogy a gyermekeknek bőrnadrágokat készíthessenek. A tervek szerint a jövő évben már ezek is az üzletkocok kerülnek. /MTI/

---

Megjelent az Új Idő legújabb száma

k L1 TI Bn

1955 szeptember 8

Az e heti szám vezércikke a Nyugat és a Kelet közötti gazdasági és kulturális kapcsolatok és az államfőrfiak között személyes érintkezés fontosságát és fejlődési lehetőségeit ismerteti. A vezércikkben fölvetett kérdésekhez kapcsolódik Morávinovnak "A nemzetközi gazdasági együttműködés fejlődésének perspektívái"-ról szóló tudományos színvonalú írása. Avarin "Merész út" című cikke Kína első öt éves népgazdasági tervét elemzi.

Az atomtudósok genfi értekezletéről V. I. Veksler, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja számol be az Új Idő olvasóinak. Szergejeva pedig a Vietnami Demokratikus Köztársaság megalkulásának tizedik évfordulója alkalmával színes áttekintést ad e sokat szenvedett ország történetéről "Az idők jelei" címmel. /a moszkvai Szépművészeti Múzeum igazgatója Ukráról

A. A. Guber /... a Drezdai Képtár műkincséről, Muzulmán zarándokok mekkai és medinai utazásáról. Robert Courrier professzor pedig szovjetunióbeli tartózkodásáról nyilatkozik az Új Időnek.

A Nemzetközi élet jegyzetei Gerhardsen norvég miniszterelnök közelgő szovjetunióbeli látogatásával, a goai eseményekkel, az amerikai kommunistaellenes hájza egyik legújabb baklövésével, s Iránnak a középkeleti paktumba való bevonás ra irányuló kísérletekkel foglalkoznak.

7 A.A.

B. Gurovnak a moszkvai csehszlovák kiállításról szóló beszámolójából érdekes adatokat ismerhetünk meg a csehszlovák ipar fejlettségéről, a roppant érdekes Visnyevszkij professzornak, a Nemzetközi Sebészegyesület által a sebészetben elért kiváló eredményekért kitűzött nemzetközi díjak egyik idei elnyerőjének a Köpenhágai Sebész-kongresszusról szóló beszámolója. /folyt.köv./

B 59. kiadás

1955 szeptember 8

10 óra 15 perc

/Megjelent az Uj Idő....folyt./ k Li TI Bn

A lap e heti könyvismertetése az oslói Társadalomtudományi Kutatóintézet által a nemzetközi viszonyok békés rendezésével foglalkozó tudomány alapjait megvető tanulmányokra kiírt pályázat eredményeként megjelent értékes tanulmánykötetet ismerteti. /MTI/

- - -

Uj magyar darabok, felújítások a Nemzeti Színház idei tervében

t Sr/Szné Li X Hné Bn

1955 szeptember 8

/Kiváló művész

Csütörtökön a Nemzeti Színház sajtótájékoztatóján Major Tamás Kossuth-díjas, a színház igazgatója, ismertette az ország első prózai színházának munkáját. November elsejéig, a III. Richard felújításig, repertoár-darabokat játszik a színház. A Bánk bán-ban Gertrudis szerepében szeptember 15-én Makay Margit mutatkozik be, a Képzelt beteg-ben Tőkés Anna szerepét Sivó Mária veszi át. Shakespeare III. Richard.-ját november 1-én újítja fel a színház. A főszerep Major Tamás játssza, a többi szerepekben Somogyi Erzsébet, Gobbi Hilda, Tőkés Anna, Szörényi Éva, Rajczy Lajos, Ungvári László, Básta Lajos lép színpadra.

A műsorgetervet ismertetve Major Tamás elmondotta, hogy Vészi Endre "A titkár" című darabját átadta a színháznak. Illyés Gyula Kossuth-díjas írónk "Dózsa" című drámáját január 20-án mutatják be. A címszerepét Bessenyői Ferenc Kossuth-díjas érdemes művész alakítja. Karinthy Ferenc Kossuth-díjas író, a Nemzeti Színháznak szánt darabjából 2 felvonást ír megirt, most a harmadik felvonáson dolgozik. Így azt december végén vagy január elején, előremutatólag a Katona József Színházban bemutatathatják.

Mikszáth-Benedek: "A Sipsirica" című darabja is még az idei évadban a közönség elé kerül. Készül a színház Goldoni: "Fogadósné", Csopurin "Tavaszi áradás" című darabjának és Hazin Hilmet "Legenda a szerolemről" műsójátékának előadására. R

A Párizsban és Moszkvában nagy sikert aratott Bertold Brecht "Nyekraszov" is a közönség elé kerül, még az idei évadban.

A Nemzeti Színház a pécsi Nemzeti Színházzal tárgyal és, ha meggyeznek, akkor Hunyadi József: "A párbeszéd" című darabjának ősbemutatója Pécsen lesz.

Emellett a Nemzeti Színház kerüli segítséget ad a pécsieknek. Végül a bérletezéssel kapcsolatos kérdésekről tájékoztatták a sajtó képviselőit. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás

1955 szeptember 8 17 óra 57 perc

Az ipari növények díjazása az Országos Mezőgazdasági Kiállításon

k FM § Iné Bn

1955 szeptember 8 Kiállítás

Az Országos Mezőgazdasági <sup>biráló bizottsági</sup> befejezték az ipari növények bírálatát. A díjak kiosztásánál figyelembe vették a termelők több: évi termésátlagát, valamint a helyi edottságokat is.

Rostlen. I. díjat nyert a Környe-szentgyörgypusztai Dózsa Tsz, amely 10 holdon 24,9 mázsás átlagtermést ért el. II. a szakonyi Első Ötéves Terv Tsz, amely 15 holdon 25 mázsás átlagtermést ért el. III. Perleki Vince, egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt, aki 0,4 holdon 34,8 holdenkinti termésátlagnak megfelelő rostlent termelt.

Rostkender. I. díjat nyert a battonyai Dózsa Tsz, amely 30 holdon 69 mázsás átlagtermést ért el. II. a Mészahogyesi Állami Gazdaság ómezőhogyesi Szemegysége 200 holdon 44,2 mázsás holdenkinti átlagterméssel. III. Miklós György kisdombogyházi egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt, aki 1,5 holdon 72 mázsás holdenkinti átlagtermést ért el.

Dohány. I. díjat nyert a Bábolnai Állami Gazdaság 50 holdon 12,4 mázsás átlagterméssel, a negyszénási Dózsa Tsz 24 holdon 12,9 mázsás átlagterméssel és Dorsodi Lajos szederkényi egyéni gazda 1119 négyszögön 18 mázsás holdenkinti termésátlagnak megfelelő dohánytermésével.

II. díjat kapott a tiszlői Szabadság Tsz, a tengeri Petőfi Tsz és Szabó Sándorné felsősinai egyéni gazda.

III. díjat kapott Nagy Lajos debreceni egyéni gazda, a debrecen-mecsi Új Hírnél Tsz és a bácsalmási Lenin Tsz.

Burgonya. I. díjat nyert a Belkányi Állami Gazdaság 388 holdon elért 101 mázsás átlagterméséért, a beszteerci Új Parázda Tsz 60 holdon elért 187 mázsás termésátlagáért és ifju Ambrosz Mihály porvai egyéni gazda egy holdon elért 250 mázsás terméséért. R

II. díjat nyert a Kápolnepusztai Állami Gazdaság, a berecsi Vörös Csillag Tsz és Korn Imre honokszentgyörgyi egyéni gazda, /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

1. kiadás

1955 szeptember 8

20 óra 50 perc

Az ipari növények...folyt/ k FM § Hné Bn

III. díjat nyert a Császárszállási Új Alkotmány Tsz, a Kápolnásnyéki Vörösmarty Tsz és Herczog Ferenc sátonyi egyéni gazda.

Nepraforgó. I. díjat nyert a kőtsopronyi Hegydi Tsz /Béla Hegyó/, amely 30 holdon 15 mázsás átlagtermést ért el.

II. díjat nyert az ököritófülpösi Meledé Tsz /Szabolcs Hegyó/, amely 18 holdon 13,8 mázsás átlagtermést ért el.

III. díjat nyert Jobban István herci egyéni gazda, aki 1 holdján 16 mázsás napraforgó termelt.

Cukorrépa és cukorrépaág. I. díjat nyert a Mezőhegyesi Állami Gazdaság utazóhelyesi zónagysága, amelynek 80 holdján 201 mázsás cukorrépa termelt holdanként. Az országos gazdaság 1200 holdon 160 mázsás átlagtermést ért el. Ugyancsak I. díjat kapott a peresztegi Szoboszló Tsz, 48 holdon 257 mázsás átlagterméssel, valamint Kuzsól István ráckeresztúri gazda, aki 450 mázsás cukorrépa termelt.

II. díjat kapott a Kistölgyfenejéri Állami Gazdaság, a Koppánymonostori Dózsa Tsz és Kiss János döbrölközi egyéni gazda.

III. díjat nyert a Mezőhegyesi Állami Gazdaság, a Vörösesillappusztai Új Élet Tsz /Veszprém Hegyó/ és Dénes Antal orosházi egyéni gazda.

Fűszerpaprika. I. díjat nyert az Átthalmai Állami Gazdaság 40 holdon elért 46 mázsás terméserejével, a röszkői Lónin Tsz 10 holdon elért 46 mázsás, valamint 38 holdon elért 37 mázsás átlagterméssel és Lépő János bagyiszlezi egyéni gazda, aki 72 mázsás paprikát termelt.

II. díjat kapott a Császártöltési Állami Gazdaság, a fajszi Vörös Csillag Tsz és Szögi József szegedi egyéni gazda.

III. díjat nyert a faddi Buzekolász Tsz, Hegedűs János bátyai egyéni gazda és Kéncs Ferenc domaszéki egyéni gazda.  
/MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás

1955 szeptember 8

20 óra 53 perc

/A borverseny ....folyt/ k. H. § H. Bn

Az alföldi vörös borok termelőinek versenyében I. díjat nyert a Holvécsei Altoni Gazdaság, 1953. évi árutu kedarkájával.

Termelőszövetkezetek.

A nagyvidéki fehér borok termelőinek versenyében az első három helyet a soproni Haladás Tsz nyerte az 1954. évi árutu szürkebarát, az 1954. évi árutu furmint és az 1954. évi árutu tramini termelésével.

A nagyvidéki vörös borok termelőinek versenyét a villánykövesdi/Alkotmány Tsz nyerte villányi vörösbordával, II. a soproni Haladás Tsz, 1954. évi árutu kékfrankosával.

Uj

Egyéni termelők.

A nagyvidéki fehér borok termelőinek versenyét László badacsonytomaji egyéni termelő nyerte 1953. évi árutu badacsonyi zöldszilvájával, II. lett Ferenc Mátyás badacsonytomaji egyéni termelő 1954. évi árutu badacsonyi kéknyeljével, III. Somogyi Sándor belatonyföldi egyéni termelő 1954. évi árutu rizlingjével. Elismerő oklevelet kapott Derves Tivadar, Pécs, Aranyosi Imre Tapolca, Halk Ferenc Csákvás, Zápor János Visonta és Barta László Vécse termelőinek.

Az alföldi fehér borok versenyében az első két díjat a kelebici szőlő- és gyümölcstermelő szakszövetület 1952. évi árutu alföldi muskotályával és 1952. évi árutu olasz rizlingjével nyerte.

termelőinek

A vörös borok versenyét Nagypál Ferenc esztergomi egyéni termelő 1954. évi árutu kedarkájával nyerte, II. lett Prantner István szekszárdi egyéni termelő 1953. évi árutu kedarkájával, III. özy. Baka Istvánné szekszárdi egyéni termelő, 1953. évi árutu kedarkájával. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás

1955 szeptember 8

4. oldal 3. paragrafus

A XII. kerületben esztörtékhöz nagyvonalon család kapott új lakást

t Zs. TI LI II Hnó En 1955 szeptember 8  
Esztörtékhöz eljután a XII. kerületi tanács nagy-  
teremben ünnepséget rendeztek, amelyen a kerületben lakó több ki-  
váló dolgozó, sztahanovista, sokgyermekes apa, anyja vett részt.  
Lombos Mihály, a végrehajtó bizottság elnöke nagyvonalon családok  
nyújtotta át a kiutalást a közelmúltban felépített új lakásokra.

Új lakást kap többek között Sulyán József sztahanovista, a szakma kiváló dolgozója, négy gyermek apja, aki eddig albérletben lakott. Gyermekes szék albérletét szabadon költözik új lakásba Kuhl Imre és családja, - felesége, s három kislány gyermekkel. A kerületi tanács segítette Kovács Szilveszter IGA dolgozó lakás-gondján is, aki nemrég házasodott, s most várja az első gyermekét. A Csörsz utca 15 szám alatt elkészülő új lakást utalták ki részére. A XIV. kerületben a Nagy Lajos király utca épülő új lakások egyikébe költözik Faragó Tójas, a Magyar Pannótextil dolgozója feleségével és nyolc gyermekével. Eddig a XII. kerületben laktak.

A kiutalt lakások boldog tulajdonosaik rövidesen beköltöznek saját új otthonaikba. /MTI/

---

A szerkesztőségnek figyelmébe 1 27 óra 25-pero

Mai B 9-10 kiadásunkon megjelent Államunk segíti  
a becsületesen dolgozó kisiparosokat című közleményünket teljes  
egészében visszavonjuk. /MTI/

Budapest, 1955 szeptember 8.

---

Budapest, 1955 szeptember 8.  
Megjelent Államunk segíti  
a becsületesen dolgozó kisiparosokat című közleményünket teljes  
egészében visszavonjuk. /MTI/

A szerkesztőségnek figyelmébe 1 27 óra 25-pero

MTI BELFÖLDI HIREK

65. kiadás

1955 szeptember 8

4/3ra 5 perc

Időjárásjelentés

6. Hnó Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 8-án, esztörtékön este 21 órákor:

Meleg idő

A Kárpát-medencében, valamint Európa déli-délkeleti részén megerősödő szárazföldi anticiklon következtében tovább tart a derült, száraz idő. Nyugat- és Észak-Európában változóan az időjárás. Többfelé vannak záporok, zivatarok.

Hazánkban ma csak kevés nappali gomolyfelhőzet volt, esőpedék nem hullott. A hőmérséklet általában 26-28 fokig emelkedett,

Budapeston esztörtékön 21 órákor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelt emelkedés irányzata.

Várható időjárás pénteken estig: nappali felhőképződés, néhány helyen kisebb zápor, zivatar, mérsékelt délkéleti szél. A meleg idő tovább tart.

Várható legmagasabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 26-28 fok között.

A Duna vizállása esztörtékön reggel Budapestnél:

276 cm. /MTI/

V e g e .